CRABV 55 **PLEN 021**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

23-01-2020

Après-midi

Donderdag

23-01-2020

Namiddag

N-VA	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	*Parti Socialiste*
VB	*Vlaams Belang*
MR	*Mouvement réformateur*
CD&V	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	*Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	*Open Vlaamse Liberalen en Democraten*
sp.a	*socialistische partij anders*
cdH	*centre démocrate Humaniste*
DéFI	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications :		*Afkortingen bij de nummering van de publicaties* :	
DOC 55 0000/000	*Document parlementaire de la 55e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair stuk van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénière*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Excusés 1

QUESTIONS 1

Questions jointes de 1

- Jessika Soors à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La coordination de la lutte contre les messages haineux à l'échelle du gouvernement" (55000377P) 1

- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'action du gouvernement fédéral dans la lutte contre le racisme" (55000382P) 1

- Kattrin Jadin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre les messages haineux" (55000381P) 1

- Nadia Moscufo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000384P) 1

- Khalil Aouasti à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La cyberhaine" (55000386P) 1

Orateurs: **Jessika Soors, Sophie Rohonyi, Kattrin Jadin, Nadia Moscufo, Khalil Aouasti, Sophie Wilmès**, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de 6

- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les constructions de sale and lease back et la vente de la Tour des Finances" (55000371P) 6

- Marco Van Hees à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La vente de la Tour des Finances" (55000373P) 6

- Tomas Roggeman à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le contrat léonin conclu pour la location de la Tour des Finances" (55000376P) 6

Orateurs: **Jean-Marie Dedecker, Marco Van Hees, Tomas Roggeman, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Question de Tom Van Grieken à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La hausse du salaire des détenus dans le contexte de la grève des gardiens de prison" (55000372P) 8

Orateurs: **Tom Van Grieken, Koen Geens**,

INHOUD

Berichten van verhindering 1

VRAGEN 1

Samengevoegde vragen van 1

- Jessika Soors aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Een gecoördineerde, regeringsbrede aanpak van haatberichten" (55000377P) 1

- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen van de federale regering in de strijd tegen racisme" (55000382P) 1

- Kattrin Jadin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De bestrijding van haatberichten" (55000381P) 1

- Nadia Moscufo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Racismebestrijding" (55000384P) 1

- Khalil Aouasti aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Cyberhaat" (55000386P) 1

Sprekers: **Jessika Soors, Sophie Rohonyi, Kattrin Jadin, Nadia Moscufo, Khalil Aouasti, Sophie Wilmès**, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

Samengevoegde vragen van 6

- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Sale-and-lease-backconstructies en de verkoop van de Financietoren" (55000371P) 6

- Marco Van Hees aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De verkoop van de Financietoren" (55000373P) 6

- Tomas Roggeman aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het wurgcontract voor de huur van de Financietoren" (55000376P) 6

Sprekers: **Jean-Marie Dedecker, Marco Van Hees, Tomas Roggeman, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Vraag van Tom Van Grieken aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De loonsverhoging voor gedetineerden in het licht van de cipiersstaking" (55000372P) 8

Sprekers: **Tom Van Grieken, Koen Geens**,

vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La traversée de la mer du Nord depuis la côte belge" (55000387P) 9

Orateurs: **Franky Demon, Pieter De Crem**, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur

Vraag van Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De oversteek van de Noordzee vanaf de Belgische kust" (55000387P) 9

Sprekers: **Franky Demon, Pieter De Crem**, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel

Questions jointes de 10

Samengevoegde vragen van 10

- Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'octroi automatique de visas pour regroupement familial sans examen" (55000369P) 10

- Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De automatische toekenning van visa voor gezinshereniging zonder onderzoek" (55000369P) 10

- Ben Segers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rapport de la Cour des comptes sur le traitement des dossiers de regroupement familial" (55000374P) 10

- Ben Segers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het rapport van het Rekenhof over de behandeling van gezinsherenigingsdossiers" (55000374P) 10

- Michel De Maegd à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rapport de la Cour des comptes sur le traitement des dossiers de regroupement familial" (55000380P) 10

Orateurs: **Dries Van Langenhove, Ben Segers, Michel De Maegd, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

- Michel De Maegd aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het rapport van het Rekenhof over de behandeling van gezinsherenigingsdossiers" (55000380P) 10

Sprekers: **Dries Van Langenhove, Ben Segers, Michel De Maegd, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Questions jointes de 14

Samengevoegde vragen van 14

- Kris Verduyckt à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée dans le cadre de dossiers médicaux" (55000375P) 14

- Kris Verduyckt aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De schending van de privacy met betrekking tot medische dossiers" (55000375P) 14

- Christophe Lacroix à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée par des assureurs dans le cadre de dossiers médicaux" (55000388P) 14

- Christophe Lacroix aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De schending van de privacy door verzekeringsmaatschappijen in medische dossiers" (55000388P) 14

- Robby De Caluwé à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée dans le cadre de dossiers de patients" (55000383P) 14

- Robby De Caluwé aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Privacyschendingen met betrekking tot patiëntendossiers" (55000383P) 14

- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'accès injustifié des médecins des assurances au dossier médical des patients" (55000390P) 14

- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het ongeoorloofd inbreken in patiëntendossiers door verzekeringsartsen" (55000390P) 14

- Steven Creyelman à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le respect de la vie privée dans le cadre des 14

- Steven Creyelman aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De eerbiediging van de privacy in 14

dossiers électroniques de patients" (55000392P)

Orateurs: **Kris Verduyckt, Christophe Lacroix, Robby De Caluwé, Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH**, Steven Creyelman, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Nawal Farih à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le risque d'aboutir à des soins de santé à deux vitesses" (55000389P) 19

Orateurs: **Nawal Farih, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le coronavirus" (55000391P) 20

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH**, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Questions jointes de 21

- Bert Wollants à Marie-Christine Marghem (Energie, Environnement et Développement durable) sur "Les centrales au gaz" (55000379P) 21

- Christian Leysen à Marie-Christine Marghem (Energie, Environnement et Développement durable) sur "Le nouveau point de vue de la CREG sur les centrales au gaz" (55000385P) 21

Orateurs: **Bert Wollants, Christian Leysen, Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Question de Sarah Schlitz à François Bellot (Mobilité) sur "L'investissement de la Belgique en faveur des trains de nuit" (55000378P) 24

Orateurs: **Sarah Schlitz, François Bellot**, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges

PROPOSITION DE LOI 25

Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (165/1-9) 25

- Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes afin de permettre une protection de la paternité (46/1-4) 25

het kader van elektronische patiëntendossiers" (55000392P)

Sprekers: **Kris Verduyckt, Christophe Lacroix, Robby De Caluwé, Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie**, Steven Creyelman, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Nawal Farih aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het risico van een gezondheidszorg van twee snelheden" (55000389P) 19

Sprekers: **Nawal Farih, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het coronavirus" (55000391P) 20

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie**, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Samengevoegde vragen van 21

- Bert Wollants aan Marie-Christine Marghem (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) over "Gascentrales" (55000379P) 21

- Christian Leysen aan Marie-Christine Marghem (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) over "De nieuwe inzichten van de CREG inzake gascentrales" (55000385P) 21

Sprekers: **Bert Wollants, Christian Leysen, Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

Vraag van Sarah Schlitz aan François Bellot (Mobiliteit) over "De Belgische investering in de nachttreinen" (55000378P) 24

Sprekers: **Sarah Schlitz, François Bellot**, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

WETSVOORSTEL 25

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap betreft (165/1-9) 25

- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, teneinde een bescherming van het vaderschap mogelijk te 25

		maken (46/1-4)	
- Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes en vue de mieux protéger les personnes confrontées à la question de la conciliation entre la vie familiale et la vie professionnelle (61/1-2)	25	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, teneinde een betere bescherming te bieden aan wie gezin en werk met elkaar moeten zien te combineren (61/1-2)	25
- Proposition de loi visant à interdire toute discrimination liée à l'allaitement (696/1-2)	25	- Wetsvoorstel teneinde elke discriminatie in verband met borstvoeding te verbieden (696/1-2)	25
Discussion générale *Orateurs:* **Kathleen Depoorter**, rapporteur**, Evita Willaert, Patrick Prévot, Dominiek Sneppe, Caroline Taquin, Els Van Hoof, Maria Vindevoghel, Robby De Caluwé, Karin Jiroflée, Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH**, Sophie Rohonyi, Sarah Schlitz**	26	*Algemene bespreking* *Sprekers:* **Kathleen Depoorter**, rapporteur**, Evita Willaert, Patrick Prévot, Dominiek Sneppe, Caroline Taquin, Els Van Hoof, Maria Vindevoghel, Robby De Caluwé, Karin Jiroflée, Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie**, Sophie Rohonyi, Sarah Schlitz**	26
Discussion des articles	35	*Bespreking van de artikelen*	35
PS – Démission	35	PS – Ontslag	35
Poursuites éventuelles à charge d'un membre	35	Eventuele vervolgingen ten laste van een lid	35
Installation de la commission de Contrôle des dépenses électorales	35	Installatie van de Controlecommissie van de verkiezingsuitgaven	35
Prise en considération de propositions	36	Inoverwegingneming van voorstellen	36
VOTES NOMINATIFS	36	NAAMSTEMMINGEN	36
Amendements et articles réservés de la Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, l'allaitement et la procréation médicalement assistée (nouvel intitulé) (165/1-9)	36	Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap, borstvoeding en medisch begeleide voortplanting betreft (nieuw opschrift) (165/1-9)	36
Adoption de l'ordre du jour	37	Goedkeuring van de agenda	37

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 23 JANVIER 2020

Après-midi

_____

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 23 JANUARI 2020

Namiddag

_____

La séance est ouverte à 14 h 17 par M. Patrick Dewael, président.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance: Mme Sophie Wilmès.

Excusés

Raisons de santé: François De Smet, Philippe Tison
Raisons familiales: Valerie Van Peel

Gouvernement fédéral

Daniel Bacquelaine, ministre des Pensions: devoirs de mandat
Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes Villes: raisons de santé
Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense: en mission *(Israël)*

Questions

01 Questions jointes de
- Jessika Soors à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La coordination de la lutte contre les messages haineux à l'échelle du gouvernement" (55000377P)
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'action du gouvernement fédéral dans la lutte contre le racisme" (55000382P)
- Kattrin Jadin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre les messages haineux" (55000381P)
- Nadia Moscufo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000384P)
- Khalil Aouasti à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La cyberhaine" (55000386P)

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: mevrouw Sophie Wilmès.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: François De Smet, Philippe Tison
Familieaangelegenheden: Valerie Van Peel

Federale regering

Daniel Bacquelaine, minister van Pensioenen: ambstplicht
Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden: gezondheidsredenen
Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie: met zending *(Israël)*

Vragen

01 Samengevoegde vragen van
- Jessika Soors aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Een gecoördineerde, regeringsbrede aanpak van haatberichten" (55000377P)
- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen van de federale regering in de strijd tegen racisme" (55000382P)
- Kattrin Jadin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De bestrijding van haatberichten" (55000381P)
- Nadia Moscufo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Racismebestrijding" (55000384P)
- Khalil Aouasti aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Cyberhaat" (55000386P)

01.01 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Cette semaine, pour une fois, au-delà des frontières partisanes, les responsables politiques ont été à l'unisson: les commentaires racistes concernant les réfugiés naufragés au large de La Panne ont dépassé les bornes. Dès lors que certains partis continuent, en outre, à jeter de l'huile sur le feu en publiant des photos manipulées dans le cadre de campagnes contre les migrants, par exemple, quelques tweets bien intentionnés ne suffiront pas à résoudre le problème. La diffusion délibérée d'infox ne fait qu'exacerber la haine et est contraire à notre mandat démocratique. Il est, par conséquent, vital de poursuivre de manière identique tous les délits de haine. Des experts appellent depuis des années à la révision de l'article 150 de la Constitution. Dans cette perspective, mon groupe suggère de créer un groupe de travail réunissant tous les partis démocratiques. Ce groupe de travail rédigera, par ailleurs, un code de déontologie pour les partis politiques. La première ministre soutiendra-t-elle cette proposition?

Le **président**: Nous pouvons décider seuls de ce que nous faisons au Parlement et organiser ce groupe de travail, mais il faut en effet qu'ensuite, le gouvernement et le Parlement agissent de concert. Hier se tenait ici même une cérémonie, empreinte d'une grande dignité, en commémoration de l'Holocauste. Les propos que l'on a vu apparaître sur divers sites aujourd'hui ne suscitent qu'une chose: l'horreur. Je soutiendrai avec force et conviction toute action qui sera entreprise à cet égard. *(Applaudissements sur tous les bancs, sauf ceux du Vlaams Belang)*

01.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): À lire les propos racistes sur internet suite au sauvetage de mardi dernier à La Panne, notre combat contre le racisme et la haine est loin d'être terminé. La Belgique n'a toujours pas de plan d'action contre ce phénomène, malgré son engagement pris en 2001 à Durban. Faute de coordination entre les niveaux de pouvoir, le racisme s'exprime sans complexe.

Quelles mesures votre gouvernement a-t-il prises? Pourquoi les acteurs n'ont-ils pas été consultés? Êtes-vous favorable aux mesures prises en Allemagne et en France? Comment la Belgique participe-t-elle à l'élaboration européenne d'un code de bonne conduite relatif aux hébergeurs internet? Comment pallier le manque de moyens de la justice?

01.01 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Voor één keer waren politici over de partijgrenzen heen het deze week met elkaar eens: de racistische commentaren over de vluchtelingen in De Panne waren er ver over. Met goedbedoelde tweets lossen wij dat probleem niet op als bepaalde partijen bovendien olie op het vuur blijven gooien door bijvoorbeeld gemanipuleerde foto's voor campagnes tegen migratie de wereld in te sturen. De doelbewuste verspreiding van fake news wakkert de haat slechts aan en is in strijd met ons democratisch mandaat. Daarom is het essentieel om alle haatmisdrijven op dezelfde manier te vervolgen. Experts pleiten al jaren voor de herziening van artikel 150 van de Grondwet. Mijn fractie stelt voor om daartoe – met alle democratische partijen – een werkgroep op te richten. Die werkgroep zal ook een deontologische code voor politieke partijen opstellen. Zal de premier dit voorstel steunen?

De **voorzitter**: Wij kunnen zelf beslissen wat wij doen in het Parlement en die werkgroep installeren, maar er moet inderdaad een actie volgen van de regering en het Parlement samen. Gisteren hebben wij hier heel waardig de Holocaust herdacht. Als men vervolgens leest wat er vandaag op diverse sites verschijnt, dan wekt dat slechts afschuw op. Ik zal elke actie die in deze zal worden ondernomen met kracht en overtuiging steunen. *(Applaus op alle banken behalve bij Vlaams Belang)*

01.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Afgaande op de racistische commentaren op internet na de redding van een aantal vluchtelingen in De Panne vorige dinsdag moeten we vaststellen dat de strijd tegen racisme en haat nog lang niet gestreden is. België heeft nog altijd geen plan van aanpak op dat gebied, ondanks het engagement dat ons land in 2001 in Durban is aangegaan. Als dit niet op een gecoördineerde manier door de verschillende beleidsniveaus getackeld wordt, blijven mensen kennelijk complexloos racistische commentaren posten.

Welke maatregelen heeft uw regering genomen? Waarom werden de stakeholders van de racismebestrijding niet geraadpleegd? Staat u gunstig tegenover de maatregelen die in Duitsland en Frankrijk genomen werden? Hoe draagt België bij aan de totstandkoming van een Europese gedragscode voor webhosts? Hoe kan het middelentekort van de justitie worden

ondervangen?

01.03 **Kattrin Jadin** (MR): Je suis écœurée des propos lus sur internet. Hier, nous étions nombreux à la commémoration du 75e anniversaire de la libération d'Auschwitz. Les réseaux sociaux peuvent apporter effervescence et prospérité mais nous devons nous interroger sur ce qu'ils peuvent amener de dégoûtant et de choquant. La liberté doit être la plus totale mais cela va de pair avec la responsabilité, y compris celle des propos tenus derrière un ordinateur.

01.03 **Kattrin Jadin** (MR): Ik ben gedegouteerd van de commentaren die ik op het internet heb gelezen. Gisteren waren we talrijk aanwezig op de plechtigheid ter herdenking van de bevrijding van Auschwitz 75 jaar geleden. Sociale media kunnen zaken in beweging zetten en groei in de hand werken, maar we moeten stilstaan bij de walgelijke en aanstootgevende kant ervan. Ik ben voorstander van een zo groot mogelijke vrijheid, maar vrijheid gaat hand in hand met verantwoordelijkheid, en dat geldt ook voor de commentaren die men post van achter zijn computer.

À côté des législations française et allemande et d'un code de bonne conduite européen en cours d'élaboration, quel est l'état de la question dans notre pays?

In Frankrijk en Duitsland werd er wetgeving uitgevaardigd en op het Europese niveau wordt er gewerkt aan een gedragscode. Wat is de stand van zaken in ons land?

01.04 **Nadia Moscufo** (PVDA-PTB): Des réactions racistes et haineuses sur les réseaux sociaux ont suivi le sauvetage de réfugiés à La Panne. Qui alimente ces propos inacceptables?

01.04 **Nadia Moscufo** (PVDA-PTB): Na de redding van vluchtelingen in De Panne werden er racistische en hatelijke reacties gepost op de socialenetwerksites. Wie voedt die onaanvaardbare commentaren?

La droite nationaliste et l'extrême droite veulent normaliser le racisme. On se souvient de la campagne mensongère de la N-VA au moment du pacte sur la migration de l'ONU. On a prouvé que les photos utilisées étaient truquées. Ces photos sont reprises aujourd'hui par le Vlaams Belang.

De rechts-nationalisten en extreemrechts willen racisme normaliseren. Denk maar even terug aan de misleidende campagne van de N-VA toen het VN-Migratiepact werd besproken. Men heeft bewezen dat de gebruikte foto's werden bewerkt. Vandaag bedient Vlaams Belang zich van die foto's.

Les partis de droite nationaliste et d'extrême droite utilisent le racisme pour diviser les travailleurs. Ils font croire que le manque de travail est dû aux réfugiés au lieu de pointer les vrais coupables: les multinationales.

De rechts-nationalistische en extreemrechtse partijen nemen hun toevlucht tot racisme om tweedracht te zaaien onder de werknemers. Ze willen hen doen geloven dat de vluchtelingen schuld hebben aan het tekort aan jobs in plaats van met de beschuldigende vinger te wijzen naar de echte verantwoordelijken: de multinationals.

En 2001, la Belgique s'est engagée à élaborer un plan d'action contre le racisme. Comment justifiez-vous qu'il n'existe pas encore? Que ferez-vous pour contrer ces discours racistes?

In 2001 heeft België zich ertoe verbonden een plan van aanpak tegen racisme op te stellen. Hoe verklaart u dat dit er nog steeds niet is? Wat zult u doen om tegen deze racistische uitlatingen weerwerk te leveren?

01.05 **Khalil Aouasti** (PS): Suite au naufrage de migrants à La Panne, on a pu lire sur internet des propos ignobles, comme "Laissez-les nager" ou "Ne les sauvez pas". Hier pourtant, lors des commémorations de la Shoah, on a rendu hommage à la Belgique en tant que pays d'accueil et on a rappelé l'importance d'entretenir la mémoire pour ne pas revivre une telle horreur. Un historien anversois a rappelé l'ambiguïté de l'autorité belge de l'époque dans sa collaboration avec les nazis.

01.05 **Khalil Aouasti** (PS): Naar aanleiding van de schipbreuk van een bootje met migranten in De Panne konden we op het internet wansmakelijke posts lezen, in de stijl van "laat ze maar zwemmen" of "red ze vooral niet". Gisteren hebben we tijdens de herdenking van de Shoah nochtans hulde gebracht aan België als opvangland en hebben we er nogmaals op gewezen dat het belangrijk is dat de herinnering levendig gehouden wordt, opdat we dergelijke gruwelen niet opnieuw zouden moeten meemaken. Een Antwerps historicus had het over

de tweeslachtige houding van de toenmalige Belgische overheid met betrekking tot de collaboratie met de nazi's.

Suite au racisme dont fait preuve le Vlaams Belang, nous devons dépasser l'indignation, faire taire ces discours et empêcher les actes qui s'ensuivent.

Als antwoord op het racisme dat het Vlaams Belang aan de dag legt, moeten wij onze gevoelens van verontwaardiging overstijgen, de haatpredikers de mond snoeren en verhinderen dat hun discours tot verwerpelijke daden leidt.

Nous devons redonner la priorité à la cohésion sociale et punir ceux qui utilisent l'anonymat pour vomir leurs abominations.

We moeten opnieuw voorrang geven aan de sociale cohesie en diegenen straffen die zich verschuilen achter de anonimiteit om hun weerzinwekkende bagger te lozen.

Quel est votre plan d'action? Ces messages ont-ils été retirés? Avez-vous collaboré avec Unia?

Wat is uw plan van aanpak? Werden deze berichten ingetrokken? Hebt u samengewerkt met Unia?

01.06 **Sophie Wilmès**, première ministre *(en français)*: Tous, nous devons avoir un ennemi commun: la haine de l'autre. L'opération de sauvetage de migrants à La Panne a donné lieu à un flot de propos racistes sur les réseaux sociaux et ailleurs: c'est insupportable! Je condamne fermement ces propos. Ils sont une injure aux valeurs de respect, d'ouverture et de dialogue qui fondent notre démocratie. *(Applaudissements)*

01.06 Eerste minister **Sophie Wilmès** *(Frans)*: Wij allen moeten één gemeenschappelijke vijand hebben, namelijk de haat tegen de ander. De reddingsoperatie voor de migranten in De Panne leidde op sociale media en elders tot een toevloed van racistische taal: dit is ondraaglijk! Ik veroordeel met klem dergelijke uitingen, die een belediging zijn voor de waarden van respect, openheid en dialoog die de grondslag van onze democratie vormen. *(Applaus)*

Alors que nous venons de commémorer les victimes de la Shoah, nous ne devons cesser de nous rappeler que la haine n'a pas sa place dans notre société. À Davos, j'ai parlé avec la CEO de YouTube des moyens d'enrayer la propagation de la haine sur internet. La Belgique soutient les efforts de la Commission européenne qui ont donné lieu à un code de conduite sur le discours de haine en ligne, prévoyant le retrait de contenus par les gestionnaires de réseaux sociaux.

Net nu we zo kort geleden nog de slachtoffers van de Shoah hebben herdacht, moeten we voor ogen blijven houden dat er voor haat geen plaats kan zijn in onze samenleving. In Davos praatte ik met de CEO van YouTube over manieren om haatzaaierij op het Internet een halt toe te roepen. België steunt de inspanningen van de Europese Commissie die geleid hebben tot een gedragscode over cyberhaat, waarbij de beheerders van sociale netwerken content kunnen verwijderen.

La liberté d'expression est sacrée mais le racisme et l'antisémitisme ne sont pas des opinions: ce sont des délits.

De vrijheid van meningsuiting is heilig, maar racisme en antisemitisme zijn geen meningen, het zijn misdrijven.

(En néerlandais) Le gouvernement a déjà pris des mesures, telles que la récente campagne contre le racisme et l'appel au soutien des organisations qui œuvrent dans ce sens. Nous préparons en outre un plan d'action interfédéral contre le racisme. On peut également citer le groupe de travail chargé d'examiner la diffusion de discours de haine sur les médias sociaux ou encore l'Internal Referral Unit de l'UE visant à combattre le problème des contenus illégaux sur internet.

(Nederlands) De regering nam al maatregelen, zoals de recente campagne tegen racisme en de oproep tot steun aan organisaties die daaraan werken. Daarnaast werken wij aan een interfederaal actieplan tegen racisme. Ook is er nog de werkgroep die haatzaaien op sociale media moet onderzoeken en de EU Internet Referral Unit om het probleem van illegale inhoud op het internet te bestrijden.

(En français) Nous devons prendre des mesures pour empêcher ces comportements, en

(Frans) We moeten maatregelen nemen om dit tegen te gaan, te beginnen met de door u

commençant par étudier les propositions que vous avez déposées.

Le gouvernement va proposer l'instauration d'une conférence interministérielle chargée de la lutte contre le racisme et l'antisémitisme. Elle doit permettre une meilleure coordination des initiatives pour assurer l'efficacité des actions à mener.

Après l'indignation, voilà le temps de l'action: je sais pouvoir compter sur les démocrates de cette assemblée et sur son président. *(Applaudissements sur tous les bancs, sauf sur ceux du Vlaams Belang)*

01.07 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Je me félicite que la première ministre condamne aussi fermement les messages haineux. Les mesures qu'elle annonce, comme la conférence interministérielle, arrivent tard mais mieux vaut tard que jamais.

Aux collègues qui assistaient hier ici même à une commémoration de l'Holocauste et qui aujourd'hui continuent allègrement à diffuser des infox, je reproche leur hypocrisie. Aux autres collègues, je me demande combien de temps nous supporterons encore qu'il soit ainsi porté atteinte à notre mandat démocratique. Constituons ensemble un groupe de travail contre les messages haineux et faisons en sorte de ne pas devoir, ici même, dans quelques semaines, condamner à nouveau un énième incident.

01.08 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Je vous remercie d'organiser cette conférence interministérielle et de rappeler que le racisme est un délit. Il faut lutter contre l'extrême droite qui alimente la peur d'autrui et décomplexe les auteurs de propos haineux.

01.09 **Kattrin Jadin** (MR): Merci pour votre sincérité et votre engagement contre l'intolérable. Les partis démocratiques ont le devoir de rassembler, quand il s'agit de défendre les lois fondamentales et les droits de l'homme.

01.10 **Nadia Moscufo** (PVDA-PTB): Bien que réjouis par l'annonce de cette conférence interministérielle, nous ne sommes pas tout à fait rassurés. Après dix-neuf ans, la grande coalition fédérale de 56 associations attend toujours le plan promis de lutte contre le racisme. Chaque jour à attendre laisse de l'espace à une extrême droite dont la politique de haine envers les réfugiés dissimule mal sa politique antisociale.

ingediende voorstellen, die we zullen bestuderen.

De regering zal voorstellen een interministeriële conferentie in te stellen voor de strijd tegen racisme en antisemitisme. Deze moet een betere coördinatie mogelijk maken van de initiatieven, ter wille van een efficiënte aanpak.

Na de verontwaardiging is het tijd voor actie: ik weet dat ik kan rekenen op de democraten in deze Assemblee en op de Kamervoorzitter. *(Applaus op alle banken, behalve bij Vlaams Belang)*

01.07 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat de premier haatspraak zo fors veroordeelt. De maatregelen die zij aankondigt, zoals de interministeriële conferentie, komen er beter laat dan nooit.

Aan de collega's die hier gisteren de Holocaust herdachten en vandaag gretig verder gaan met het verspreiden van fake news, verwijt ik hypocrisie. Aan de andere collega's vraag ik hoe lang wij nog zullen verdragen dat ons democratisch mandaat zo wordt aangetast. Laten wij samen een werkgroep tegen haatspraak oprichten en ervoor zorgen dat we hier over enkele weken niet opnieuw het zoveelste voorval moeten veroordelen.

01.08 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Ik dank u dat u die interministeriële conferentie op poten wilt zetten, en dat u benadrukt dat racisme een misdrijf is. We moeten de strijd aanbinden tegen extreemrechts, dat de angst voor de ander aanwakkert en een context creëert waarin haatberichten complexloos de wereld in gezonden worden.

01.09 **Kattrin Jadin** (MR): Ik dank u voor uw oprechte antwoord en uw engagement tegen het onaanvaardbare. Het is de plicht van de democratische partijen om een verbindend discours te voeren, wanneer het gaat om de verdediging van de fundamentele wetten en de mensenrechten.

01.10 **Nadia Moscufo** (PVDA-PTB): Ik ben blij dat u een interministeriële conferentie in het vooruitzicht stelt, maar toch zijn we er nog niet helemaal gerust in. Na negentien jaar wacht de grote coalitie voor een interfederaal actieplan van 56 organisaties nog altijd op het beloofde plan van aanpak tegen racisme. Tot dat plan er is, geven we extreemrechts met elke dag die voorbijgaat de ruimte om zijn haatpolitiek tegen vluchtelingen uit te dragen, dat

als rookgordijn moet dienen voor het antisociale beleid van deze partij.

01.11 **Khalil Aouasti** (PS): La liberté d'expression ne couvre ni le racisme, ni l'incitation à la haine, qui constituent un délit dont les auteurs doivent être poursuivis. Merci de proposer cette conférence interministérielle pour fédérer les luttes contre la haine raciale, et de tenir un discours sans ambiguïté au sujet du racisme.

01.11 **Khalil Aouasti** (PS): De vrijheid van meningsuiting omvat noch racisme, noch aanzetten tot haat. Dat zijn misdrijven, en de daders moeten vervolgd worden. Ik dank u voor uw voorstel voor een interministeriële conferentie om de krachten te bundelen in de strijd tegen rassenhaat, en voor uw ondubbelzinnige veroordeling van het racisme.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Questions jointes de
- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les constructions de sale and lease back et la vente de la Tour des Finances" (55000371P)
- Marco Van Hees à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La vente de la Tour des Finances" (55000373P)
- Tomas Roggeman à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le contrat léonin conclu pour la location de la Tour des Finances" (55000376P)

02 Samengevoegde vragen van
- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Sale-and-lease-backconstructies en de verkoop van de Financietoren" (55000371P)
- Marco Van Hees aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De verkoop van de Financietoren" (55000373P)
- Tomas Roggeman aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het wurgcontract voor de huur van de Financietoren" (55000376P)

02.01 **Jean-Marie Dedecker** (INDEP): La Tour des Finances a été vendue la semaine dernière pour 1,2 milliard d'euros. À l'époque, ce bâtiment avait été vendu 311 millions d'euros par le gouvernement Verhofstadt-Vande Lanotte et reloué ensuite pour 59 millions d'euros par an, un loyer à payer jusqu'en 2034. Quelques autres exemples du florilège des ratés du gouvernement dans ses opérations de cession-bail: le Vlinderpaleis (palais de justice) à Anvers acheté 280 millions d'euros, vendu 180 millions d'euros et reloué ensuite pour 12 millions par an pour une durée de 36 ans. À Gand, le palais de justice a été acheté 140 millions d'euros, a été vendu pour 5,55 millions d'euros à la KBC et reloué pour 7,3 millions par an pour une durée de 36 ans. Je pourrais poursuivre, la liste ne s'arrête pas là. Il s'agit à chaque fois de contrats léonins dont le coût est d'un tiers supérieur aux prix actuels du marché. Le ministre a-t-il l'intention de les renégocier?

02.01 **Jean-Marie Dedecker** (ONAFH): Vorige week is de Financietoren verkocht voor 1,2 miljard euro. De regering-Verhofstadt-Vande Lanotte heeft dat gebouw indertijd verkocht voor 311 miljoen euro en teruggehuurd voor 59 miljoen per jaar, te betalen tot 2034. Andere feiten uit het blunderboek van de sale-and-lease-backs van deze regering: het Vlinderpaleis in Antwerpen kostte 280 miljoen euro, werd verkocht voor 180 miljoen en vervolgens teruggehuurd voor 12 miljoen per jaar gedurende 36 jaar. Het Gentse justitiepaleis kostte 140 miljoen euro, werd verkocht voor 5,55 miljoen aan KBC en voor 7,3 miljoen per jaar teruggehuurd gedurende 36 jaar. Zo kan ik nog wel even doorgaan. Steeds gaat het over woekercontracten die een derde boven de huidige gangbare prijs liggen. Zal de minister de onderhandelingen over deze contracten heropenen?

02.02 **Marco Van Hees** (PVDA-PTB): Si la vente de la Tour des Finances est probablement la plus importante de l'histoire de Belgique, c'est aussi un des plus grands hold-up immobiliers. Vendue à l'époque pour 300 millions et un montant similaire pour le désamiantage, son prix de vente actuel est de 1,2 milliard.

02.02 **Marco Van Hees** (PVDA-PTB): De verkoop van de Financietoren is allicht niet alleen de grootste in de geschiedenis van België, maar ook een van de grootste hold-ups op de immobiliënmarkt. Het werd oorspronkelijk verkocht voor 300 miljoen euro en er een vergelijkbaar bedrag uitgegeven voor het verwijderen van asbest. De huidige verkoopprijs is 1,2 miljard euro.

En 2004, le ministre Reynders conclut un bail de 30 ans avec le nouveau propriétaire pour

In 2004 heeft toenmalig minister Reynders met de nieuwe eigenaar een 30 jaar durend huurcontract

1,5 milliard de loyer, soit le double du prix du marché. Le bénéficiaire de ces deux actions est M. Zweegers, un homme d'affaires néerlandais véreux qui a même eu un litige avec le fisc belge.

Comment allez-vous réduire la facture finale? Diligenterez-vous une nouvelle enquête pour corruption à l'encontre de M. Zweegers?

02.03 **Tomas Roggeman** (N-VA): Les tours de passe-passe utilisés par l'arc-en-ciel dans le cadre d'opérations de *sale and lease back* ont fait en sorte que la Tour des Finances est aujourd'hui louée pour 59 millions d'euros par an pour un montant global dépassant le milliard d'euros. Sa vente a même donné lieu à la condamnation de deux lobbyistes ayant des connexions avec des cabinets de l'Open Vld. Est-il possible de mettre fin à ce contrat léonin?

02.04 **Koen Geens**, ministre *(en néerlandais)*: À l'époque, la Tour des Finances avait été vendue pour 311 millions d'euros. Il y a peu, ce bâtiment a été revendu pour 1,2 milliard d'euros. En 2002, un contrat de bail avait été conclu pour 24 millions d'euros par an, un montant porté à 42 millions d'euros par an en 2003. Après indexation, le bâtiment se loue aujourd'hui environ 330 euros le mètre carré, ce qui est énorme comparé à d'autres quartiers bruxellois. Avec les 3 800 personnes qui y travaillent, cette tour n'est pas entièrement occupée.

Le bail court jusqu'en 2034. J'ai demandé à la Régie des Bâtiments d'examiner une relocalisation des services. Il est, en effet, difficile de renégocier le loyer.

Je ne suis pas préparé aux aspects pénaux et fiscaux de ce dossier, mais je suis tout à fait disposé à les aborder ultérieurement.

02.05 **Jean-Marie Dedecker** (INDEP): Il est facile de faire référence au passé, mais il n'y a pas si longtemps, la Chambre a acheté le bâtiment Forum pour 139,5 millions, alors qu'il lui avait été proposé auparavant par la Régie des Bâtiments pour 22,5 millions. Je propose la création d'une commission d'enquête afin de déterminer les responsabilités politique et administrative dans cette affaire. C'est à la Chambre de prendre les rênes.

02.06 **Marco Van Hees** (PVDA-PTB): Vous n'êtes pas très déterminé, monsieur le ministre! Vous n'avez pas d'argent pour engager des agents

afgesloten voor een huurbedrag van in totaal 1,5 miljard euro, het dubbele van de marktprijs. De begunstigde van die twee verrichtingen is de heer Zweegers, een duistere Nederlandse zakenman die zelfs een geschil met de Belgische fiscus gehad heeft.

Hoe zult u de eindrekening verlagen? Zult u een nieuw corruptieonderzoek tegen de heer Zweegers initiëren?

02.03 **Tomas Roggeman** (N-VA): Wegens de paarsgroene truken met de sale-and-lease-backconstructies wordt de Financietoren nu voor 59 miljoen euro per jaar gehuurd, goed voor een totale huurprijs van ruim 1 miljard euro. De verkoop ervan leidde zelfs tot de veroordeling van twee lobbyisten met connecties met Open Vld-kabinetten. Is er een mogelijkheid om dit wurgcontract stop te zetten?

02.04 Minister **Koen Geens** *(Nederlands)*: De Financietoren werd destijds verkocht voor 311 miljoen euro. Onlangs werd het gebouw opnieuw verkocht voor 1,2 miljard euro. In 2002 werd een huurcontract afgesloten voor 24 miljoen euro per jaar, dat in 2003 werd verhoogd tot 42 miljoen euro per jaar. Na indexering levert dat vandaag een huurprijs op van ongeveer 330 euro per vierkante meter, wat zeer duur is in vergelijking met andere Brusselse wijken. Met 3.800 mensen die er werken, is de toren ook niet optimaal gevuld.

Het huurcontract loopt tot 2034. Ik heb de Regie der Gebouwen gevraagd om een hervestiging van de diensten te onderzoeken. Heronderhandelen over de huurprijs ligt immers moeilijk.

Ik ben niet voorbereid op de strafrechtelijke en fiscale aspecten van deze zaak, maar wil deze gerust op een later moment toelichten.

02.05 **Jean-Marie Dedecker** (ONAFH): Het is makkelijk wijzen naar het verleden, maar niet lang geleden kocht de Kamer het Forumgebouw aan voor 139,5 miljoen euro, terwijl het eerder door de Regie der Gebouwen voor 22,5 miljoen euro werd aangeboden aan de Kamer. Ik stel voor om een onderzoekscommissie op te richten die de politieke en ambtelijke verantwoordelijkheid hiervoor onderzoekt. De Kamer moet het roer zelf in handen nemen.

02.06 **Marco Van Hees** (PVDA-PTB): U bent weinig doortastend, mijnheer de minister! U hebt geen geld om penitentiair beambten aan te werven

pénitentiaires ou pour refinancer la justice, mais là, on peut perdre un milliard et demi sans problème!

02.07 **Tomas Roggeman** (N-VA): Notre crainte se voit confirmée: ce contrat léonin est bétonné. Il est à espérer que l'enquête menée par la Régie des Bâtiments apportera des solutions. Un problème similaire se pose d'ailleurs également en ce qui concerne les montages de sale-and-lease-back des palais de justice, le bâtiment CAE 4 ou le fonds de pension de Belgacom. Les vestiges de la coalition arc-en-ciel nous coûtent une fortune. La vue de certains collègues trépignant d'impatience à l'idée de reformer un gouvernement arc-en-ciel me donne des sueurs froides.

L'incident est clos.

03 Question de Tom Van Grieken à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La hausse du salaire des détenus dans le contexte de la grève des gardiens de prison" (55000372P)

03.01 **Tom Van Grieken** (VB): Alors qu'en raison de la politique asociale menée par le gouvernement précédent, certains citoyens éprouvent des difficultés à boucler les fins de mois, depuis le 1er janvier, il y a au moins un groupe au sein de la population dont le sort s'est amélioré: les détenus. Le ministre estime toutefois que le sort des détenus peut encore être amélioré. Eu égard aux agents pénitentiaires qui dénoncent la surpopulation carcérale, voilà qui est indigeste.

Qu'en est-il de l'extension de la capacité carcérale? Quelles sont les initiatives prises par le ministre pour s'assurer de l'indemnisation des victimes? Je me demande du reste si je pose la question au ministre de la Justice ou au saint-patron des criminels?

03.02 **Koen Geens**, ministre *(en néerlandais)*: De semaine en semaine, le niveau est de plus en plus haut. Me voilà adoubé saint-patron par le Vlaams Belang après avoir été traité de curé la semaine dernière par le PTB.

M. Van Grieken pose des questions inattendues. J'aurais souhaité lui répondre que le coût annuel de cette hausse salariale s'élève à 19 000 euros, alors que le travail pénitentiaire génère trois millions d'euros de recettes brutes, dont 1,4 million est affecté à des formations et 1,1 million est versé au Trésor. J'aurais souhaité lui répondre que ce travail utile sert au reclassement des détenus et à l'indemnisation des victimes et des parties civiles et qu'il rapporte un à deux euros par heure.

of extra middelen ter beschikking te stellen voor de justitie, maar in dit geval kan de Staat zonder enig probleem anderhalf miljard euro verliezen!

02.07 **Tomas Roggeman** (N-VA): Onze vrees is bevestigd: dit wurgcontract is gebetonneerd. Hopelijk levert het onderzoek door de Regie der Gebouwen iets op. Hetzelfde probleem stelt zich overigens ook bij de sale-and-lease-backconstructies van gerechtsgebouwen, het RAC 4-gebouw of het pensioenfonds van Belgacom. De puinhopen van paarsgroen kosten ons fortuinen. Als ik zie hoe sommigen vandaag opnieuw staan te popelen om een paarsgroene regering te vormen, hou ik mijn hart vast.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Tom Van Grieken aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De loonsverhoging voor gedetineerden in het licht van de cipiersstaking" (55000372P)

03.01 **Tom Van Grieken** (VB): Terwijl mensen het moeilijk hebben om de eindjes aan elkaar te knopen door het asociale beleid van de vorige regering, is er sinds 1 januari toch één bevolkingsgroep op vooruitgegaan: de gedetineerden. Toch vindt de minister dat het meer moet zijn. Dat is pijnlijk, gelet op de cipiers die kreunen onder de overbevolking.

Hoe staat het met de uitbreiding van de gevangeniscapaciteit? Wat doet de minister opdat slachtoffers zouden worden vergoed? Stel ik deze vraag trouwens aan de minister van Justitie of aan de patroonheilige van de criminelen?

03.02 Minister **Koen Geens** *(Nederlands)*: Het niveau stijgt wekelijks. Na pastoor volgens PVDA ben ik vandaag al patroonheilige volgens Vlaams Belang.

De heer Van Grieken stelt onverwachte vragen. Ik had willen antwoorden dat die loonsverhoging 19.000 euro per jaar kost terwijl de gevangenisarbeid bruto 3 miljoen euro oplevert, waarvan 1,4 miljoen gaat naar opleidingen en 1,1 miljoen naar de Schatkist. Ik had willen antwoorden dat die zinvolle arbeid gaat over de reclassering en het afbetalen van slachtoffers en burgerlijke partijen, en dat die arbeid 1 tot 2 euro per uur opbrengt.

La construction de la prison de Haren est à moitié achevée et une nouvelle prison sera construite à Termonde. De plus, cinq nouveaux établissements pénitentiaires et pour détenus internés sont construits en Wallonie et quatre en Flandre.

Quiconque s'exprime en ces termes à propos de personnes humaines, me trouvera de temps en temps sur son chemin, comme c'est le cas aujourd'hui.

03.03 **Tom Van Grieken** (VB): Je n'ai aucune leçon à recevoir du ministre concernant le niveau des débats. Il s'agit d'une préoccupation légitime. La population avait espéré que le ministre rendrait – enfin – à la justice ses lettres de noblesse et qu'il mettrait par ailleurs tout en œuvre pour libérer cette capacité supplémentaire. Laisser les détenus étrangers – soit la moitié de la population carcérale! – purger leur peine dans leur pays d'origine permettrait déjà de dégager une capacité supplémentaire.

L'incident est clos.

04 Question de Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La traversée de la mer du Nord depuis la côte belge" (55000387P)

04.01 **Franky Demon** (CD&V): Hier, un groupe de migrants en transit a tenté d'effectuer la traversée depuis La Panne jusqu'en Grande-Bretagne. Il est épouvantable de voir que des trafiquants d'êtres humains n'hésitent pas à mettre en danger des personnes dans des embarcations de fortune et à les envoyer vers la mort. Notre parti est par ailleurs très satisfait que la première ministre ait déclaré vouloir prendre des mesures contre les discours haineux.

Le gouverneur de province, M. Decaluwé, a proposé qu'un petit avion sans pilote prenne des images vidéo le long du littoral. La France utilise déjà de tels avions. Il nous suffirait d'investir dans du personnel chargé de visionner ces images.

Le ministre partage-t-il l'avis selon lequel nous devons recourir à ce type d'avions? Va-t-il prévoir les effectifs nécessaires pour visionner ces images? A-t-il déjà eu des contacts avec Frontex? Des mesures supplémentaires peuvent-elles encore être prises pour engager ce combat?

04.02 **Pieter De Crem**, ministre *(en néerlandais)*: Depuis décembre 2018, j'ai fait de la gestion de la migration de transit et de la lutte contre le trafic des

De gevangenis van Haren is voor de helft af, in Dendermonde wordt gebouwd. Momenteel worden er vijf nieuwe gevangenissen en inrichtingen voor geïnterneerden gebouwd in Wallonië en vier in Vlaanderen.

Wie op deze manier over mensen spreekt, zal mij af en toe, zoals vandaag, op zijn weg vinden.

03.03 **Tom Van Grieken** (VB): Ik heb van de minister geen lessen te leren over het niveau van de debatten. Het gaat wel degelijk om een terechte ongerustheid. De bevolking had gehoopt dat de minister recht – eindelijk – opnieuw rechtvaardig zou maken en ook werk zou maken van die extra capaciteit. Gevangenen met een andere nationaliteit – de helft van de gevangenispopulatie! – hun straf laten uitzitten in hun land van herkomst, zou alvast daarvoor zorgen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De oversteek van de Noordzee vanaf de Belgische kust" (55000387P)

04.01 **Franky Demon** (CD&V): Gisteren probeerde een groep transmigranten vanuit De Panne de oversteek te maken naar Groot-Brittannië. Het is gruwelijk hoe mensensmokkelaars mensen in gammele bootjes laten gevaar lopen en sterven. Onze partij is daarnaast zeer tevreden met de uitspraak van de eerste minister om iets te doen aan haatdragende uitspraken.

Provinciegouverneur Decaluwé stelde voor om een onbemand vliegtuigje camerabeelden te laten nemen langs de kustlijn. Frankrijk gebruikt zulke vliegtuigjes al. Het enige waarin wij zouden moeten investeren, zijn mensen om die beelden te bekijken.

Gaat de minister ermee akkoord dat we moeten inzetten op dergelijke vliegtuigjes? Zal hij voor de nodige mankracht zorgen om die beelden te bekijken? Heeft hij al contact gehad met Frontex? Kunnen er nog bijkomende maatregelen genomen om deze strijd aan te gaan?

04.02 Minister **Pieter De Crem** *(Nederlands)*: Sinds december 2018 heb ik van de aanpak van transmigratie en mensenhandel een absolute

êtres humains une priorité absolue, par l'organisation de nombreuses opérations policières incluant le recours à des drones, à des scanners, à des brigades canines et à la cavalerie.

La police fédérale de Flandre occidentale a reçu des renforts ces derniers mois. Cette semaine, un coordinateur a été désigné pour s'attaquer au problème de la transmigration et de la surveillance du port de Zeebrugge.

Aujourd'hui encore, 23 transmigrants cachés dans un camion frigorifique hongrois ont été découverts non loin de Zeebrugge. Ces personnes avaient été prises en charge par des passeurs à Waremme.

La coopération avec les Britanniques a pris une forme très concrète, avec 4 millions d'euros investis dans le port de Zeebrugge et dans la surveillance policière de la bande côtière. J'ai convenu avec mes collègues britanniques et français de mettre à disposition des drones, ainsi que du personnel pour visionner les images.

L'appel du gouverneur de province et de M. Demon n'est manifestement pas tombé dans l'oreille d'un sourd.

04.03 **Franky Demon** (CD&V): Chaque nouvelle méthode imaginée par des passeurs nécessite une réponse énergique. Il est navrant d'apprendre que de nouveau, 23 transmigrants ont été découverts aujourd'hui dans un camion frigorifique. Je remercie en tout cas le ministre pour son dynamisme.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de
- Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'octroi automatique de visas pour regroupement familial sans examen" (55000369P)
- Ben Segers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rapport de la Cour des comptes sur le traitement des dossiers de regroupement familial" (55000374P)
- Michel De Maegd à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rapport de la Cour des comptes sur le traitement des dossiers de regroupement familial" (55000380P)

05.01 **Dries Van Langenhove** (VB): Il est clair que tout ne va pas pour le mieux dans le département de Mme De Block: une très large majorité des

In de voorbije maanden werd de federale politie in West-Vlaanderen versterkt. Deze week werd een coördinator aangeduid die de problematiek van de transmigratie en de beveiliging van de haven van Zeebrugge moet aanpakken.

Vandaag nog werden er 23 transmigranten aangetroffen in een Hongaarse koelwagen in de buurt van Zeebrugge. Het traject van de betrokken mensenhandelaars begon in Borgworm.

De samenwerking met de Britten verloopt zeer concreet. Zij investeren 4 miljoen euro in de haven van Zeebrugge en de politionele beveiliging van de kusstrook. Ik heb met mijn Britse en Franse collega's afgesproken dat ik drones en personeel om het beeldmateriaal te bekijken, ter beschikking zal stellen.

De oproep van de provinciegouverneur en van de heer Demon valt duidelijk niet in dovemansoren.

04.03 **Franky Demon** (CD&V): Telkenmale mensensmokkelaars nieuwe werkwijzen uitdokteren, is er een daadkrachtig antwoord nodig. Het is schrijnend te horen dat er vandaag opnieuw 23 transmigranten in een koelwagen werden aangetroffen. Ik dank de minister alvast voor zijn daadkracht.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van
- Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De automatische toekenning van visa voor gezinshereniging zonder onderzoek" (55000369P)
- Ben Segers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het rapport van het Rekenhof over de behandeling van gezinsherenigingsdossiers" (55000374P)
- Michel De Maegd aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het rapport van het Rekenhof over de behandeling van gezinsherenigingsdossiers" (55000380P)

05.01 **Dries Van Langenhove** (VB): Het loopt duidelijk niet zo goed op het departement van minister De Block. De overgrote meerderheid van

illégaux expulsés ne quitte pas le pays, les statistiques de retours sont en chute libre et je pourrais continuer la liste pendant plusieurs heures si mon temps de parole n'était pas limité à deux minutes. Seuls les députés qui s'attaquent au Vlaams Belang peuvent dépasser ce délai avec la bénédiction du président.

de illegalen die worden uitgewezen, vertrekt niet. De terugkeercijfers zijn in vrije val. Ik zou hierover nog uren kunnen doorgaan, maar ik heb slechts twee minuten spreektijd. Enkel Kamerleden die het Vlaams Belang aanvallen, mogen van de voorzitter die spreektijd overschrijden.

Cette semaine, il est à nouveau apparu que les visas et permis de séjour délivrés dans le cadre du regroupement familial étaient très souvent octroyés automatiquement et sans aucun contrôle en raison d'un manque de personnel et du grand nombre de dossiers à traiter. Le Vlaams Belang avait d'ailleurs déjà évoqué le problème il y a deux ans. Selon une source de l'Office des étrangers, il est certain que des demandes émanant de criminels ou de personnes ayant contracté un mariage blanc ont également été automatiquement approuvées.

Deze week bleek weer eens dat visa en verblijfsvergunningen in het kader van gezinshereniging in vele gevallen automatisch en zonder enige controle worden toegekend ten gevolge van een tekort aan personeel en te veel dossiers. Het Vlaams Belang heeft dat trouwens twee jaar geleden al aangekaart. Volgens een bron van de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) werden er ongetwijfeld ook aanvragen automatisch goedgekeurd van mensen die een schijnhuwelijk zijn aangegaan of van criminelen.

Comment la ministre va-t-elle mettre fin à ces mauvaises pratiques? Selon la Cour de justice de l'Union européenne, l'octroi automatique de permis de séjour est en effet parfaitement illégal.

Hoe zal de minster daaraan een eind maken? Het automatisch toekennen van verblijfsvergunningen is immers volstrekt illegaal volgens het Europese Hof van Justitie.

Le **président**: Je voudrais souligner que M. Van Langenhove vient également de dépasser son temps de parole.

De **voorzitter**: Ik wijs erop dat ook de heer Van Langenhove nu over zijn spreektijd is gegaan.

05.02 **Ben Segers** (sp.a): D'après la Cour des comptes, la situation à l'Office des étrangers est tout simplement "préoccupante". Des titres de séjour sont octroyés sans enquête préalable, des dossiers sont en souffrance et les notifications de villes et de communes restent sans réponse.

05.02 **Ben Segers** (sp.a): Het Rekenhof noemt de situatie bij de DVZ zonder meer zorgwekkend. Verblijfsvergunningen worden automatisch goedgekeurd zonder voorafgaand onderzoek, dossiers blijven liggen en meldingen door steden en gemeenten blijven onbeantwoord.

Nous, socialistes, estimons que des pouvoirs publics forts sont essentiels. Ceci implique que l'OE mène une enquête approfondie avant d'octroyer un droit de séjour. La bonne gouvernance est une obligation, mais aussi un antidote contre la récupération politique de telles situations inadmissibles, comme l'orateur précédent l'a montré.

Als socialisten achten wij een sterke overheid van fundamenteel belang. Dat houdt in dat de DVZ telkens een grondig onderzoek voert vooraleer het verblijfsrecht toestaat. Goed bestuur is een plicht, maar ook een tegengif tegen politieke recuperatie van deze wantoestanden, zoals de vorige spreker heeft gedaan.

Le prédécesseur de Mme De Block réalisait des économies sur le dos de ses services tout en leur confiant des missions supplémentaires, par ailleurs. Il apparaît aujourd'hui que l'OE n'est plus en mesure d'exécuter ses missions principales. Lors de son entrée en fonction, la ministre De Block a indiqué avoir trouvé un département "en ruines". Quelles initiatives a-t-elle prises, entre-temps, pour remédier au désastre?

De voorganger van minister De Block bespaarde op zijn diensten, terwijl hij ze wel extra opdrachten gaf. De DVZ blijkt nu niet meer in staat om haar kerntaken uit te voeren. Bij haar aantreden zei minister De Block dat ze een departement "in puin" had aangetroffen. Wat heeft ze ondertussen gedaan om deze wantoestanden aan te pakken?

Le **président**: Je félicite M. Segers pour sa première intervention. *(Applaudissements)*

De **voorzitter**: Ik feliciteer de heer Segers met zijn maidenspeech. *(Applaus)*

05.03 **Michel De Maegd** (MR): Le rapport de la Cour des comptes relatif au traitement des demandes de regroupement familial par l'Office des étrangers est interpellant. Le nombre de visas accordés d'office est passé de 311 en 2018 à 72 en 2017. Ces délivrances d'office sont dues au dépassement du délai d'examen, lui-même dû au manque de ressources. La Cour des comptes constate également un manque de suivi des dossiers de séjour. Pour les décisions favorables, l'Office laisse systématiquement s'écouler le délai et ne communique pas sa décision aux communes. La Cour recommande d'assurer un traitement dans les délais impartis et d'abandonner le système des décisions positives tacites en matière de séjour.

Quelle est votre position sur le constat et les recommandations de la Cour des comptes? Quelles mesures pourrait-on prendre pour remédier à cette situation? Comment pallier le manque de moyens de l'Office des étrangers?

05.04 **Maggie De Block**, ministre *(en néerlandais)*: Le rapport de la Cour des comptes a trait à l'année 2018. D'un point de vue légal, l'Office des étrangers dispose de deux procédures pour évaluer positivement un dossier: en donnant une instruction à la commune ou en ne lui faisant rien savoir dans un délai déterminé. À un moment donné, eu égard au manque de personnel et de moyens, le recours à la seconde option a été sans cesse plus fréquent.

Un screening était cependant effectué en amont, lequel indiquait qu'une enquête plus approfondie n'était pas nécessaire. Les dossiers éventuellement frauduleux, ceux concernant une personne ayant un casier judiciaire ou présentant des conditions douteuses en matière de regroupement familial étaient cependant analysés avec toute l'attention requise par l'OE. Les exemples cités ne sont, dès lors, pas pertinents. Affirmer que des documents de séjour sont délivrés les yeux fermés est inexact. En revanche, la pénurie de personnel que j'ai constatée en décembre 2018 est une réalité. Faute de réserve de recrutement, le problème n'a pas pu être résolu immédiatement.

(En français) J'ai lancé 45 procédures de sélection en 2019 et engagé de nombreux collaborateurs.

(En néerlandais) Ils ne pourront toutefois être intégrés à l'équipe qu'à l'issue d'une formation. De plus, il faut encore remplacer des collaborateurs dont certains sont partis parce qu'ils ne se sentaient

05.03 **Michel De Maegd** (MR): Het verslag van het Rekenhof over de behandeling van aanvragen voor gezinshereniging door de Dienst Vreemdelingenzaken doet vragen rijzen. Het aantal automatisch toegekende visums is toegenomen in 2018 (311 tegenover 72 in 2017). Die visums worden automatisch toegekend, omdat de Dienst Vreemdelingenzaken de antwoordtermijn overschrijdt, wat dan weer te wijten is aan een gebrek aan middelen. Het Rekenhof stelt tevens vast dat de verblijfsdossiers onvoldoende worden opgevolgd. Bij machtigingen tot verblijf laat de Dienst Vreemdelingenzaken de termijn gewoon verstrijken en wordt de beslissing niet meegedeeld aan de gemeenten. Het Rekenhof adviseert alle dossiers over visum- en verblijfsaanvragen tijdig te behandelen en het systeem van de stilzwijgende positieve beslissingen voor verblijven af te schaffen.

Wat vindt u van die vaststelling en van de aanbevelingen van het Rekenhof? Welke maatregelen zou men kunnen nemen om deze situatie te verhelpen? Hoe kan het gebrek aan middelen van de Dienst Vreemdelingenzaken worden ondervangen?

05.04 Minister **Maggie De Block** *(Nederlands)*: Het rapport van het Rekenhof gaat over het jaar 2018. Wettelijk gezien heeft de DVZ twee procedures om een dossier positief te beoordelen. Ofwel door een instructie te geven aan de gemeente, ofwel door niets te laten weten aan de gemeente binnen een bepaalde termijn. Door een gebrek aan mensen en middelen is er op een bepaald moment steeds meer gebruik gemaakt van die tweede mogelijkheid.

Daaraan ging echter wel een screening vooraf die aangaf dat nader onderzoek niet nodig was. De DVZ besteedde wel de nodige aandacht aan dossiers die mogelijk frauduleus waren, een persoon betrof met een strafblad, of met twijfelachtige voorwaarden voor gezinshereniging. De gegeven voorbeelden zijn dan ook niet van toepassing. Dat verblijfsdocumenten zonder boe of ba worden afgeleverd, is alleszins niet correct. Wat wél klopt is het personeelsgebrek dat ik in december 2018 heb vastgesteld. Omdat er ook geen wervingsreserve bleek te bestaan, was dat probleem niet meteen op te lossen.

(Frans) In 2019 heb ik 45 selectieprocedures opgestart en vele medewerkers aangeworven.

(Nederlands) Ze kunnen echter pas ingeschakeld worden na een opleiding. Er moeten ook nog vervangingen gebeuren. Sommigen zijn weggegaan omdat ze zich na hun opleiding niet zeker genoeg

pas assez sûrs d'eux sur le plan professionnel à l'issue de leur formation.

(En français) Vu la rigidité des procédures et le manque de personnel au SPF P&O, ce dernier ne peut répondre au pic d'engagements. Le prochain gouvernement devra rendre les procédures plus rapides et donner plus de flexibilité aux administrations pour qu'elles s'adaptent aux besoins.

(En néerlandais) Il y a bien entendu aussi la Cour de justice de l'Union européenne qui estime que notre législation n'est pas conforme à la législation européenne, en particulier pour ce qui est de la déclaration automatique après un certain délai. L'OE entend résoudre au plus vite ce problème et demande que l'arrêt y afférent soit d'ores et déjà appliqué. Je prendrai une décision à ce sujet dans le cadre de la loi et en même temps, je plaiderai qu'il est nécessaire de modifier la loi sur les étrangers.

05.05 **Dries Van Langenhove** (VB): J'espère que l'arrêt sera appliqué au plus vite. Depuis des années, notre pays délivre automatiquement des autorisations de séjour à des criminels étrangers et jamais les ministres successifs n'ont octroyé suffisamment de moyens à l'OE. Plus grave encore, ils n'ont rien fait pour limiter l'afflux de migrants.

Chaque jour qui passe, les Flamands sont confrontés aux conséquences terribles d'une politique migratoire défaillante.

05.06 **Ben Segers** (sp.a): La ministre estime elle-même qu'elle a repris un département en pleine déliquescence. Toutefois, elle a longtemps été discrète, en tant que membre du gouvernement, s'agissant des réductions d'effectifs dans les services d'asile et de migration. À présent qu'elle est à nouveau en charge de l'asile, j'espère que ces situations désastreuses au sein de l'Office des étrangers vont enfin cesser et que le service deviendra l'instrument performant auquel les citoyens devraient pouvoir prétendre.

05.07 **Michel De Maegd** (MR): Cette matière sensible mérite d'être examinée sans slogan, ni raccourcis nauséabonds. Le droit au regroupement familial doit être garanti, mais un équilibre doit être trouvé afin que la collectivité n'assume pas la charge de personnes qui ne satisfont pas aux conditions.

Conformément à la jurisprudence européenne, une enquête devrait être réalisée par l'Office des étrangers. Je vous invite à ne pas attendre le

voelden in hun job.

(Frans) Gezien de strikte procedures en het personeelsgebrek bij de FOD P&O, kan die laatste het hoge aantal aanwervingen niet aan. De volgende regering moet de procedures versoepelen en de flexibiliteit bij de administraties verbeteren opdat ze op de behoeften kunnen inspelen.

(Nederlands) Er is natuurlijk ook het Europees Hof van Justitie dat onze wetgeving niet in overeenstemming acht met de Europese regelgeving, precies als het over de automatische aangifte na een bepaalde termijn gaat. De DVZ wil dat zo snel mogelijk oplossen en vraagt om het arrest daarover al toe te passen. Ik zal daarover beslissen binnen het wettelijk kader en tegelijk zal ik de noodzakelijke wijziging aan de vreemdelingenwet steunen.

05.05 **Dries Van Langenhove** (VB): Ik hoop dat het arrest heel snel zal worden toegepast. Criminele vreemdelingen krijgen in ons land al jaren een automatische verblijfsvergunning en de opeenvolgende ministers hebben de DVZ nooit voldoende slagkracht gegeven. Ze hebben – erger nog! – niets gedaan om de instroom te beperken.

Elke dag opnieuw worden de Vlamingen geconfronteerd met de vreselijke gevolgen van een falend migratiebeleid.

05.06 **Ben Segers** (sp.a): De minister heeft, naar eigen zeggen, een departement in puin aangetroffen, maar over de afbouw van het personeel bij de asiel- en migratiediensten heeft ze als regeringslid dan toch lang gezwegen. Nu de minister opnieuw bevoegd is voor asielzaken hoop ik dat de wantoestanden bij de DVZ eindelijk voorbij zijn en dat die dienst het slagkrachtige instrument wordt dat de bevolking verdient.

05.07 **Michel De Maegd** (MR): Dit gevoelig onderwerp verdient onderzocht te worden zonder slogans of wansmakelijk zwart-witdenken. Het recht op gezinshereniging moet worden gewaarborgd, maar er moet een evenwicht worden gevonden zodat de gemeenschap niet de lasten moet dragen van personen die niet aan de voorwaarden voldoen.

Overeenkomstig de Europese jurisprudentie moet er een onderzoek worden uitgevoerd door de Dienst Vreemdelingenzaken. Ik dring erop aan dat u niet

prochain gouvernement pour agir.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de
- Kris Verduyckt à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée dans le cadre de dossiers médicaux" (55000375P)
- Christophe Lacroix à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée par des assureurs dans le cadre de dossiers médicaux" (55000388P)
- Robby De Caluwé à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le non-respect de la vie privée dans le cadre de dossiers de patients" (55000383P)
- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'accès injustifié des médecins des assurances au dossier médical des patients" (55000390P)
- Steven Creyelman à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le respect de la vie privée dans le cadre des dossiers électroniques de patients" (55000392P)

06.01 **Kris Verduyckt** (sp.a): La situation de ceux qui sont malades ou ont eu un accident est déjà suffisamment pénible. J'ai dès lors été particulièrement mécontent de lire que certains médecins communiquent apparemment des données issues de dossiers médicaux personnels à des compagnies d'assurances. Les médecins-conseils d'assurance n'ont absolument rien à chercher dans ces dossiers! Pareille pratique est à la fois punissable et blâmable.

La ministre a déjà réagi vigoureusement face à ces pratiques et elle fait observer que les patients doivent avoir la possibilité de vérifier qui a consulté leur dossier. Même si nous saluons cette initiative, la ministre doit également protéger les patients contre les pratiques frauduleuses. Comment les bases de données électroniques peuvent-elles être mieux protégées? Comment pouvons-nous sanctionner ceux qui commettent des abus?

L'Autorité de protection des données demande instamment d'instaurer des contrôles plus sévères.

De quelle manière pouvons-nous satisfaire à cette demande? Comment allons-nous informer les patients qu'ils ont le droit de savoir qui consulte leur dossier?

op de volgende regering wacht om in actie te schieten.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van
- Kris Verduyckt aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De schending van de privacy met betrekking tot medische dossiers" (55000375P)
- Christophe Lacroix aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De schending van de privacy door verzekeringsmaatschappijen in medische dossiers" (55000388P)
- Robby De Caluwé aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Privacyschendingen met betrekking tot patiëntendossiers" (55000383P)
- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het ongeoorloofd inbreken in patiëntendossiers door verzekeringsartsen" (55000390P)
- Steven Creyelman aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De eerbiediging van de privacy in het kader van elektronische patiëntendossiers" (55000392P)

06.01 **Kris Verduyckt** (sp.a): Wie ziek is of een ongeluk heeft gehad, heeft het al moeilijk genoeg. Ik werd dan ook bijzonder boos toen ik las dat sommige artsen blijkbaar gegevens uit persoonlijke medische dossiers aan verzekeringsfirma's bezorgen. Verzekeringsartsen moeten absoluut uit die dossiers blijven! Een dergelijke praktijk is strafbaar én laakbaar.

De minister heeft al fors tegen die praktijken gereageerd en wijst erop dat patiënten moeten kunnen zien wie allemaal hun dossier heeft gelezen. Dat is goed, maar de minister moet patiënten ook beschermen tegen frauduleuze praktijken. Hoe kunnen elektronische databanken beter worden beschermd? Hoe kunnen we misbruikers straffen?

De Gegevensbeschermingsautoriteit dringt aan op strengere controles.

Hoe moet dat gebeuren? Hoe gaan we patiënten informeren dat ze het recht hebben om te weten wie hun dossier leest?

06.02 **Christophe Lacroix** (PS): Les principes encadrant l'accès aux informations médicales semblent bafoués. Le médecin-conseil ne peut accéder aux banques de données médicales. L'information doit transiter avec le consentement de l'assuré. Il ne peut y avoir de communication directe entre le médecin et le médecin-conseil de l'assurance. Le secret professionnel et la vie privée doivent être respectés.

L'enquête du *Morgen* a montré avec quelle aisance un médecin peut entrer dans votre dossier médical. Les médecins d'assurance qui travaillent dans des hôpitaux ont libre accès aux dossiers des assurés, à leur insu et sans leur autorisation. Le système de contrôle n'est pas efficace. Des rapports médicaux auraient été adaptés après coup au profit de l'assurance!

Comment expliquez-vous de telles dérives? Que comptez-vous faire pour renforcer les contrôles? Les ministres des Consommateurs et de la Protection de la vie privée sont concernés. Quelles initiatives allez-vous prendre?

06.03 **Robby De Caluwé** (Open Vld): Ces pratiques sont effectivement inadmissibles. Le dossier patient informatisé est un outil précieux pour la pratique médicale actuelle. Il facilite l'accès à des informations médicales importantes et évite la réalisation de certains examens superflus. Le médecin doit toujours obtenir le consentement préalable du patient avant de pouvoir consulter son dossier et cette consultation doit se faire dans le cadre exclusif de la relation thérapeutique qu'il entretient avec lui.

Des médecins travaillant pour des entreprises d'assurances et principalement des médecins exerçant dans certains hôpitaux et ayant ainsi accès aux dossiers, ont violé cette seconde condition. Certains médecins auraient même falsifié des données dans des dossiers. Ces pratiques constituent non seulement des infractions à la législation sur la protection de la vie privée, mais aussi des fautes déontologiques inacceptables.

Quelles mesures pouvons-nous prendre pour empêcher des médecins de consulter le dossier de leur patient sans leur consentement et en dehors de la relation thérapeutique qu'ils entretiennent avec lui? Comment sanctionner les médecins qui enfreignent cette interdiction?

06.02 **Christophe Lacroix** (PS): Het ziet ernaar uit dat de principes die het regelgevend kader voor de toegang tot medische informatie vormen, met voeten zijn getreden. De adviserend arts mag de medische databanken niet raadplegen. Om informatie door te geven is de toestemming van de verzekerde vereist. Rechtstreekse informatieverstrekking tussen de arts en de adviserend arts van de verzekering is uit den boze. Het beroepsgeheim en de privacy moeten worden gerespecteerd.

Het onderzoek van *De Morgen* heeft aangetoond met welk gemak een arts zich toegang kan verschaffen tot een medisch dossier. De verzekeringsartsen die in ziekenhuizen werken, hebben vrije toegang tot de dossiers van verzekerden, zonder dat die laatsten daarvan op de hoogte zijn, laat staan dat ze er hun toestemming voor zouden hebben gegeven. Het controlesysteem mist zijn doel. Er zouden al stiekem medische verslagen zijn bijgewerkt in het voordeel van de verzekering!

Hoe verklaart u dergelijke wanpraktijken? Wat zult u doen om de controles aan te scherpen? Dit belangt ook de minister van Consumenten en de minister belast met Privacy aan. Welke initiatieven zult u nemen?

06.03 **Robby De Caluwé** (Open Vld): Deze praktijken zijn inderdaad onaanvaardbaar. Het elektronisch patiëntendossier is een belangrijk instrument voor de hedendaagse geneeskunde. Het maakt belangrijke medische informatie vlot toegankelijk en zorgt ervoor dat bepaalde overbodige onderzoeken worden vermeden. Inzage in een dossier mag enkel met toestemming van de patiënt en enkel in het kader van een therapeutische relatie met die patiënt.

Die laatste voorwaarde hebben verzekeringsartsen geschonden, vooral artsen die in bepaalde ziekenhuizen werken en in die hoedanigheid in de dossiers kunnen kijken. Er zijn zelfs artsen die gegevens in dossiers vervalst zouden hebben. Dit zijn niet alleen inbreuken op de privacywetgeving, maar tevens deontologisch onaanvaardbare acties.

Hoe kunnen wij vermijden dat artsen zonder toestemming en buiten de therapeutische relatie met hun patiënt dossiers kunnen inzien? Hoe kunnen artsen die dit verbod overtreden, worden gesanctioneerd?

06.04 **Catherine Fonck** (cdH): L'enquête du *Morgen* révèle des faits inquiétants et inacceptables. Même s'il n'est pas nouveau qu'ils essaient, les médecins d'assurance ne peuvent avoir accès aux données des patients pour les léser. L'informatisation des dossiers médicaux permet le meilleur comme le pire.

En 2016, le cas d'une patiente avait déjà été signalé. Le gouvernement avait promis de mettre en place un groupe de travail. Cela a-t-il été fait? Quelles sont ses conclusions? La loi est-elle bien calibrée? Vu le nombre de consultations quotidiennes, les hôpitaux sont-ils en mesure de contrôler l'accès aux dossiers?

06.05 **Steven Creyelman** (VB): L'utilisation du dossier électronique des patients a suscité un grand émoi à la fin de l'an passé à la suite de plusieurs plaintes qui ont été déposées auprès du Vlaams Patiëntenforum. Ces plaintes suscitent des questions quant au respect de la vie privée par la plateforme qui héberge ces dossiers. Alors que le fournisseur de la plateforme minimise les faits, le professeur Rademakers, directeur de l'innovation et des technologies médicales à la KU Leuven, estime que la moitié de l'hôpital peut consulter ces dossiers.

Manifestement, les assureurs ont également accès à ces dossiers par le truchement de leurs médecins d'assurance. Pire encore: dans certains cas, ces médecins sont même parvenus à modifier des dossiers médicaux. Ces pratiques violent gravement le droit des patients au respect de la vie privée. Dans certains cas, il s'agit de cas tout à fait patents de fraude et de faux en écriture. Quelles mesures la ministre a-t-elle prises pour lutter contre ces pratiques?

06.06 **Maggie De Block**, ministre *(en néerlandais)*: Ces pratiques sont en effet proprement scandaleuses. L'appui du numérique est essentiel pour continuer à optimiser les processus de soins. Si des citoyens expriment leur indignation vis-à-vis de médecins qui ont consulté leur dossier alors qu'ils n'y étaient légalement pas habilités, c'est grâce au Personal Health Viewer qui permet aux patients d'identifier les personnes qui fouinent dans leur dossier médical.

Nous devons toutefois franchir une étape supplémentaire en tenant compte des préoccupations et des remarques des citoyens, et durcir la législation et les pratiques de terrain. La

06.04 **Catherine Fonck** (cdH): De feiten die *De Morgen* in zijn onderzoek naar boven haalt, zijn onrustbarend en onaanvaardbaar. Dat verzekeringsartsen dit proberen, is niets nieuws maar ze mogen wel geen toegang krijgen tot gegevens die de patiënt kunnen schaden. De digitalisering van medische dossiers heeft voordelen maar zeker ook nadelen.

In 2016 werd de aandacht al eens gevestigd op het geval van een patiënte. De regering beloofde toen om hierover een werkgroep op te richten. Is dat gebeurd? Wat zijn de conclusies van die werkgroep? Is de wet wel voldoende uitgebalanceerd? Zijn, gelet op het aantal dagelijkse raadplegingen, de ziekenhuizen wel in staat om de toegang tot de dossiers te controleren?

06.05 **Steven Creyelman** (VB): Eind vorig jaar ontstond, ten gevolge van een aantal klachten bij het Vlaams Patiëntenforum, heel wat commotie omtrent het gebruik van het elektronisch patiëntendossier. Die klachten doen vragen rijzen over de privacyhandhaving van het platform dat wordt gebruikt voor die dossiers. De leverancier van het platform minimaliseert de feiten, maar volgens professor Rademakers, directeur medische technologie en innovatie van de KU Leuven, heeft zowat het halve ziekenhuis inzage in die dossiers.

En blijkbaar hebben ook de verzekeringsmaatschappijen, via hun verzekeringsartsen, toegang tot de dossiers. Erger nog, in bepaalde gevallen zijn die artsen er zelfs in geslaagd om medische dossiers te wijzigen. Dit is een onwaarschijnlijke schending van de privacy van de patiënt. In bepaalde gevallen gaat het zonder meer om fraude en schriftvervalsing. Wat onderneemt de minister hiertegen?

06.06 Minister **Maggie De Block** *(Nederlands)*: Dit is inderdaad een echte schande. Wij hebben de digitale ondersteuning nodig als een essentieel element om de zorgprocessen verder te optimaliseren. Als burgers hun verontwaardiging uiten over artsen die volgens de wet hun dossier niet mogen inkijken, maar dat toch hebben gedaan, dan is dat dankzij de Personal Health Viewer, waardoor burgers kunnen nagaan wie er allemaal in hun medisch dossier neust.

Nu moeten wij echter een stap verder gaan. Wij moeten rekening houden met de bekommernissen en opmerkingen van de burgers en de wetgeving en de praktijk op het terrein verstrengen. Het

confiance du citoyen dans la confidentialité des données est essentielle si nous voulons aller plus loin dans le soutien numérique. C'est un message que nous adressons à l'ensemble des acteurs concernés, y compris les hôpitaux.

vertrouwen van de burger in de confidentialiteit van de gegevens is cruciaal, als we verdere stappen willen zetten in digitale ondersteuning. Die boodschap brengen we aan al onze stakeholders, ook de ziekenhuizen.

Les structures et les mesures de sécurité relatives aux dossiers électroniques ont été conçues de manière à laisser au patient le contrôle de ce qu'il advient de ses propres données, précisément pour renforcer sa confiance.

De structuren en veiligheidsmaatregelen inzake elektronische dossiers zijn in die zin opgezet dat wij de controle over wat er met de gegevens gebeurt, aan de patiënt zelf hebben gegeven, net om het vertrouwen bij de patiënt te versterken.

Tout abus reste inadmissible et scandaleux!

Elk misbruik blijft ontoelaatbaar en is schandalig!

(En français) Les systèmes informatiques facilitent le partage des données médicales. Il convient toutefois de faire respecter des conditions strictes: il est nécessaire d'obtenir le consentement du patient avant d'échanger des données; ces données ne peuvent être partagées qu'aux fins pour lesquelles le patient a donné son accord; enfin, ce partage des données doit se faire de manière proportionnelle.

(Frans) Dankzij de computersystemen kunnen medische gegevens gemakkelijker gedeeld worden. Er moet evenwel aan strikte voorwaarden voldaan worden: de patiënt moet zijn toestemming geven voordat er gegevens worden uitgewisseld, die gegevens mogen enkel gedeeld worden voor de doeleinden waarvoor de patiënt zijn toestemming heeft gegeven, en last but not least moet het proportionaliteitsbeginsel in acht genomen worden bij het delen van die gegevens.

Les données ne peuvent être échangées qu'avec les prestataires de soins qui en ont besoin et seules les données pertinentes peuvent être consultées.

De gegevens mogen enkel uitgewisseld worden met de zorgverstrekkers die ze nodig hebben, en er mogen enkel relevante gegevens worden geraadpleegd.

Chaque hôpital est tenu de veiller au respect de ces principes en contrôlant l'accès aux dossiers médicaux enregistrés sur son service informatique.

Elk ziekenhuis moet erop toezien dat die principes in zijn IT-systemen in acht worden genomen door de toegang tot de geregistreerde medische dossiers te controleren.

(En néerlandais) C'est justement là qu'il y a eu des dysfonctionnements.

(Nederlands) En net daar is het misgelopen.

Depuis lors, plusieurs mécanismes de gouvernance ont été mis en place, comme le comité sectoriel Sécurité informatique et la concertation pour la sécurité de l'information, pour les hôpitaux. Les hôpitaux en font obligatoirement partie.

Er zijn intussen ook diverse governance-mechanismen opgericht, zoals het sectoraal informatieveiligheidscomité en het informatieveiligheidsoverleg voor de ziekenhuizen. De ziekenhuizen zijn verplicht lid daarvan.

Alors que cette question remonte à 2010, elle n'est mise en lumière qu'aujourd'hui parce que le patient ne pouvait pas savoir qui allait fouiner dans son dossier. La plupart du temps, les prestataires de soins respectent la loi mais dans le cas présent, ce n'est assurément pas le cas.

Deze kwestie dateert van 2010 maar komt nu pas aan het licht, omdat de patiënt niet kon zien wie allemaal in het dossier ging neuzen. In het merendeel van de gevallen respecteren zorgverleners de wet, maar hier was dit zeker niet zo.

(En français) Nous avons défini explicitement les droits des patients dans la loi relative à la qualité de la pratique des soins de santé, à l'issue d'une discussion d'ailleurs difficile au sein de la commission de la Santé publique.

(Frans) Wij hebben de patiëntenrechten uitdrukkelijk omschreven in de wet inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg, na een overigens moeizame discussie in de commissie voor Volksgezondheid.

(En néerlandais) Tous les médecins doivent

(Nederlands) Het wettelijk kader moet door alle

respecter le cadre légal. Cet abus pose un grave problème déontologique. Nous sommes actuellement en pourparlers avec l'Autorité de protection des données afin de revoir les fondements. Nous proposerons un certain nombre de mesures dans les semaines à venir. Nous allons également prendre contact avec les hôpitaux concernés. Il est toujours possible de porter plainte auprès de l'Ordre des médecins et de l'Autorité de protection des données.

06.07 **Kris Verduyckt** (sp.a): Dans la relation entre le médecin et son patient, la confiance est primordiale. Cette affaire de fraude doit mener à davantage de contrôles et de sanctions. La règle est la suivante: les données médicales à caractère personnel sont la propriété du patient et ne peuvent jamais devenir une espèce de marchandise.

06.08 **Christophe Lacroix** (PS): Un large débat sur l'accès aux données médicales est nécessaire. C'est parfois le médecin qui vous avait examiné des années auparavant qui fournit des données à l'assurance pour contester vos droits. C'est aussi le cas pour des demandes de prêts aux banques. Il peut y avoir des conflits d'intérêts graves. Ces informations à l'insu des patients doivent cesser. La loi doit être appliquée pour tous!

06.09 **Robby De Caluwé** (Open Vld): Les patients ont droit à la garantie que leurs données médicales sont en mains sûres. La ministre parle ici à juste titre de pratiques abusives graves et elle compte prendre des mesures supplémentaires afin de garantir la confidentialité des données relatives à la santé. Le dossier électronique du patient est absolument essentiel pour le patient et pour la santé publique en général.

06.10 **Catherine Fonck** (cdH): La situation actuelle est inacceptable! Le fait que vous laissiez aux patients la responsabilité de faire la police pose problème. Nombre d'entre eux sont incapables d'assumer ce rôle.

Je suggère que vous rappeliez à l'ordre les soignants et les compagnies d'assurance et que vous aidiez les hôpitaux à créer un système de détection précoce.

Nous devrions également renforcer les sanctions contre les médecins, de façon à ce qu'ils puissent être exclus de l'accès aux données, et mettre en place des sanctions contre les compagnies d'assurances ayant recours à des pratiques

artsen worden gerespecteerd. Dit misbruik is een zwaar deontologisch probleem. Wij overleggen nu met de Gegevensbeschermingsautoriteit om de fundamenten te herzien. Wij zullen in de komende weken met een aantal maatregelen komen. Wij zullen ook contact opnemen met de betrokken ziekenhuizen. Een klacht indienen kan altijd bij de Orde der artsen en bij de Gegevensbeschermingsautoriteit.

06.07 **Kris Verduyckt** (sp.a): Bij de band tussen arts en patiënt is vertrouwen zeer belangrijk. Deze fraudezaak moet leiden tot meer controle en tot meer bestraffing. Het principe moet zijn dat persoonlijke medische gegevens eigendom zijn van de patiënt en nooit een soort koopwaar mogen worden.

06.08 **Christophe Lacroix** (PS): Er moet een breed debat worden gevoerd over de toegang tot de medische gegevens. Soms verstrekt een arts die een patiënt jaren eerder heeft onderzocht, gegevens aan de verzekeringsmaatschappij aan de hand waarvan de rechten van die patiënt vervolgens betwist worden. Zoiets gebeurt ook in het kader van kredietaanvragen bij de bank. Dat kan ernstige belangenconflicten creëren. Het moet gedaan zijn met het feit dat personen kunnen inbreken in patiëntendossiers zonder medeweten van de patiënt. De wet moet voor iedereen gelden.

06.09 **Robby De Caluwé** (Open Vld): De patiënten hebben recht op de garantie dat hun medische gegevens in veilige handen zijn. De minister heeft het hier terecht over ernstig misbruik en zal verdere stappen zetten om de vertrouwelijkheid van de gezondheidsgegevens te garanderen. Het elektronisch patiëntendossier is absoluut belangrijk voor de patiënt en voor de volksgezondheid in het algemeen.

06.10 **Catherine Fonck** (cdH): De huidige situatie is onaanvaardbaar! Het feit dat u het aan de patiënten overlaat om voor politieagent te spelen is problematisch. Velen van hen zijn niet in staat om die rol op zich te nemen.

Ik stel voor dat u de zorgverleners en de verzekeringsmaatschappijen tot de orde roept en de ziekenhuizen helpt bij het opzetten van een systeem voor vroegtijdige opsporing.

We moeten ook de sancties tegen artsen aanscherpen zodat ze geen toegang meer krijgen tot de gegevens, en sancties instellen tegen verzekeringsmaatschappijen die zich schuldig maken aan laakbare praktijken.

répréhensibles.

06.11 **Steven Creyelman** (VB): Alors que les associations locales risquent une amende colossale lorsqu'elles ne respectent pas un aspect limité du RGPD, les dossiers médicaux peuvent pour ainsi dire être consultés en rue. Les médecins qui implicitement ou non vendent les données de patients ou en abusent doivent être démis de leurs fonctions. Quant aux entreprises qui abusent de ces données, il convient de leur infliger de solides amendes.

L'incident est clos.

07 Question de Nawal Farih à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le risque d'aboutir à des soins de santé à deux vitesses" (55000389P)

07.01 **Nawal Farih** (CD&V): La personne qui prend rendez-vous dans un hôpital et qui est disposée à payer un supplément, se voit proposer une consultation privée à brève échéance. Le patient peut soit attendre trois mois ou davantage avant d'être examiné, soit débourser 50 euros ou même plus pour une consultation privée auprès du même médecin, mais à plus bref délai.

Il est de notoriété publique que les problèmes médicaux surviennent plus fréquemment parmi les groupes fragilisés. La ministre doit veiller à ce que tous les patients puissent recevoir en toute circonstance des soins de santé de qualité, et ce, aux mêmes tarifs et dans les mêmes délais. Les soins de santé ne peuvent en aucun cas dépendre du portefeuille du patient.

Comment expliquer que des soins de santé à deux vitesses puissent exister dans notre pays?

07.02 **Maggie De Block**, ministre *(en néerlandais)*: Chaque patient a effectivement droit à la même qualité en matière de soins de santé et à la même accessibilité, surtout dès lors qu'il s'agit d'hôpitaux universitaires. En effet, ceux-ci reçoivent non seulement un financement spécial afin de pouvoir offrir une expertise, des examens et des traitements spécifiques et supplémentaires, mais aussi des moyens additionnels pour la formation des médecins. Il est absolument inadmissible qu'un traitement de faveur soit réservé aux patients qui paient davantage pour être reçus plus vite ou pour consulter tel ou tel professeur.

Nous devons garantir que chaque hôpital veillera au respect de ces principes et que les hôpitaux

06.11 **Steven Creyelman** (VB): Terwijl voor lokale verenigingen een monsterboete dreigt wanneer zij een beperkt aspect van de GDPR niet naleven, liggen de medische dossiers zomaar op straat. Artsen die, al dan niet impliciet, gegevens van patiënten verkopen of misbruiken, moeten uit hun ambt worden ontzet en bedrijven die deze gegevens misbruiken, moeten zwaar worden beboet.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Nawal Farih aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het risico van een gezondheidszorg van twee snelheden" (55000389P)

07.01 **Nawal Farih** (CD&V): Wie een afspraak maakt in een ziekenhuis en bereid is om daarbij meer te betalen, krijgt een privéconsultatie op kortere termijn aangeboden. Ofwel wacht de patiënt drie of meer maanden op een onderzoek, ofwel betaalt hij 50 euro of een hogere toeslag voor een privéconsultatie bij diezelfde arts, maar dan kan hij rekenen op een sneller tempo.

Het is bekend dat medische problemen vaker voorkomen bij kwetsbare groepen. De minister moet ervoor zorgen dat iedere patiënt in alle omstandigheden kwaliteitsvolle zorg tegen dezelfde tarieven en met dezelfde snelheid krijgt. Zorg kan en mag nooit afhankelijk zijn van iemands portefeuille.

Hoe komt het dat zorg met twee snelheden in ons land mogelijk is?

07.02 Minister **Maggie De Block** *(Nederlands)*: Elke patiënt heeft inderdaad recht op dezelfde goede kwaliteit van gezondheidszorg en dezelfde toegankelijkheid, zeker in het geval van universitaire ziekenhuizen. Die ontvangen immers niet alleen een bijzondere financiering, zodat zij bijkomende expertise, technologische onderzoeken en bepaalde behandelingen kunnen aanbieden, maar ook extra middelen voor de opleiding van artsen. Een voorkeursbehandeling voor patiënten die meer betalen om sneller aan bod te kunnen komen of bij een bepaalde professor op consultatie te kunnen gaan, is volslagen onaanvaardbaar.

Wij moeten de garantie geven dat in elk ziekenhuis daarop wordt toegezien en dat zulke praktijken door

interdiront eux-mêmes les pratiques évoquées. Nous contacterons les hôpitaux en question. Il est en revanche toujours possible que des rendez-vous soient pris dans un hôpital où certains médecins sont partiellement déconventionnés mais, dans ce cas, les patients doivent en être clairement informés. Le patient qui consulte un médecin entièrement conventionné doit toujours bénéficier de la même qualité de soins et de la même accessibilité. Nous ne dérogerons pas à cette règle.

07.03 **Nawal Farih** (CD&V): La ministre appuie toujours le principe du conventionnement partiel. À mes yeux, il est essentiel que chaque patient soit traité de façon équivalente et au même tarif, que les soins soient toujours disponibles et que le montant de la facture soit d'une parfaite transparence.

L'incident est clos.

08 Question de Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le coronavirus" (55000391P)

08.01 **Catherine Fonck** (cdH): La population est inquiète, suite au coronavirus nCoV observé depuis décembre et ayant causé dix-sept décès en Chine. Des pays avoisinants sont touchés ainsi que l'Australie et les USA.

Ce virus est transmissible entre humains et une mutation pourrait le rendre encore plus agressif.

Les pays mettent en place des stratégies pour s'en protéger car, en cas de crise, la vitesse de réaction est cruciale pour contrôler la situation.

Comment informez-vous les soignants? Quelle est la stratégie de contrôle dans le pays pour dépister au plus tôt des infections potentielles, aux points d'entrée du royaume ou auprès des soignants?

La Belgique était-elle représentée à la réunion de l'OMS? Quelles en ont été les conclusions? Quelle est la coordination européenne et internationale mise en place?

08.02 **Maggie De Block**, ministre *(en français)*: Dès l'annonce d'un nouveau coronavirus auteur de graves infections pulmonaires chez l'homme, le SPF Santé publique a suivi de près la situation.

het ziekenhuis zelf worden verboden. Wij zullen de betrokken ziekenhuizen hierover contacteren. Wat wel nog kan, is het maken van afspraken binnen een ziekenhuis waar bepaalde artsen gedeeltelijk gedeconventioneerd zijn, maar dat moet dan ook duidelijk zijn voor de patiënt. Als de patiënt bij een volledig geconventioneerde arts op consultatie gaat, moet hij altijd dezelfde kwaliteit van zorg en dezelfde toegankelijkheid krijgen. Dat is een regel waar wij niet zullen van afwijken.

07.03 **Nawal Farih** (CD&V): De minister ondersteunt nog altijd de gedeeltelijke conventionering. In mijn ogen is het heel belangrijk dat iedereen gelijkwaardig en aan een gelijk tarief wordt behandeld, dat de zorg altijd voorradig is en dat de hoogte van de factuur glashelder is.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het coronavirus" (55000391P)

08.01 **Catherine Fonck** (cdH): Er heerst ongerustheid bij de bevolking naar aanleiding van het coronavirus nCoV, dat sinds december in China is waargenomen en daar al zeventien dodelijke slachtoffers heeft gemaakt. Het virus is ook al opgedoken in buurlanden van China, maar ook Australië en de VS.

Het virus is overdraagbaar van mens op mens en een mutatie zou het nog agressiever kunnen maken.

De verschillende landen werken strategieën uit om zich hiertegen te beschermen, want in geval van een crisis is de reactiesnelheid cruciaal om de situatie onder controle te houden.

Hoe informeert u de zorgsector? Welke controlestrategie hanteert u in het hele land om zo snel mogelijk potentiële infecties op te sporen, zowel bij binnenkomst in ons land als in de zorgsector?

Was België vertegenwoordigd op de vergadering van de WHO? Wat waren daar de conclusies? Hoe verloopt de Europese en internationale coördinatie?

08.02 Minister **Maggie De Block** *(Frans)*: Zodra bekend werd dat een nieuw coronavirus ernstige luchtweginfecties kan veroorzaken bij de mens, is de FOD Volksgezondheid de situatie van heel nabij beginnen te volgen.

Une évaluation des risques a eu lieu et le groupe de gestion des risques s'est réuni. Nos autorités assurent le suivi des analyses de l'OMS, du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC) et d'autres instances.

Er heeft een risicoanalyse plaatsgevonden en de werkgroep risicobeheersing is samengekomen. Onze overheden zorgen ervoor dat de analyses van de WHO, van het Europees Centrum voor ziektepreventie en –bestrijding (ECDC) en andere instanties worden opgevolgd.

La réunion de l'OMS convoquée hier est toujours en cours. Une réunion du groupe de gestion des risques est prévue ce soir en cas de conclusions de l'OMS.

De WHO werd gisteren bijeengeroepen en is momenteel nog altijd in vergadering. Deze avond is er een vergadering van de werkgroep risicobeheersing gepland ingeval er conclusies van de WHO uit de bus gekomen zouden zijn.

Si l'épidémie devait s'étendre, des recommandations seront formulées en concertation avec les entités fédérées et communiquées aux médecins, aux hôpitaux, aux ports, aéroports et services diplomatiques.

Als de epidemie zich verder zou uitbreiden, zullen er in overleg met de deelgebieden aanbevelingen worden geformuleerd, die aan de artsen, ziekenhuizen, haven- en luchthavenautoriteiten en diplomatieke diensten zullen worden meegedeeld.

La situation en Chine est suivie de près. Les autorités chinoises sont transparentes et un test diagnostic est disponible, y compris chez nous.

De situatie in China wordt op de voet gevolgd. De communicatie door de Chinese overheid is zeer transparant. Er is een diagnostische test beschikbaar, ook bij ons.

Rien n'indique l'expansion d'une crise en Belgique. En tant que responsables, nous ne devons pas semer la panique!

Niet wijst erop dat er in België een grootschalige gezondheidscrisis dreigt. Wij als verantwoordelijke politici mogen geen paniek zaaien onder de bevolking.

(En néerlandais) Nous suivons cette question. Des réunions sont déjà prévues, même si nous ne savons pas si celle de ce soir aura bien lieu.

(Nederlands) Dit wordt opgevolgd en er zijn al vergaderingen gepland, al weten we niet of die vanavond wel kunnen doorgaan.

08.03 **Catherine Fonck** (cdH): Il s'agit d'abord d'obtenir une information pour nous aider à baliser la situation et à rassurer.

08.03 **Catherine Fonck** (cdH): In de eerste plaats moeten we informatie krijgen om de situatie te kunnen beoordelen en de burgers gerust te stellen.

Si nous voulons être efficaces, nous devons pouvoir collaborer avec tous les acteurs de terrain, depuis le volet des contrôles jusqu'aux soignants. Il faut donc une parfaite information!

Als we efficiënt te werk willen gaan, moeten we met alle actoren in het veld kunnen samenwerken, van de controles tot de zorgverleners. We moeten derhalve correct voorgelicht zijn!

Dès le 14 janvier, la France a adressé une information individuelle à tous les soignants et l'a réactualisée le 22 janvier pour que les intéressés puissent détecter tout symptôme. Je vous suggère d'activer énergiquement la procédure d'information pour compter sur tous les acteurs de terrain.

Op 14 januari heeft Frankrijk naar alle zorgverleners individuele informatie verzonden, die het op 22 januari bijgewerkt heeft opdat de betrokkenen eventuele symptomen zouden kunnen opsporen. Ik stel voor dat u de voorlichtingsprocedure zonder dralen activeert zodat we op alle actoren in het veld zouden kunnen rekenen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Questions jointes de
- Bert Wollants à Marie-Christine Marghem (Energie, Environnement et Développement durable) sur "Les centrales au gaz" (55000379P)
- Christian Leysen à Marie-Christine Marghem (Energie, Environnement et Développement

09 Samengevoegde vragen van
- Bert Wollants aan Marie-Christine Marghem (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) over "Gascentrales" (55000379P)
- Christian Leysen aan Marie-Christine Marghem (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling)

durable) sur "Le nouveau point de vue de la CREG sur les centrales au gaz" (55000385P)

09.01 **Bert Wollants** (N-VA): La ministre a une prédilection pour les nouvelles centrales au gaz subventionnées. Ces centrales sont toutefois superflues, vont générer une grande quantité de CO_2 et vont nous coûter beaucoup d'argent. Lorsque la CREG a parlé d'un coût de 14 milliards, la ministre a crié à la conspiration politique, alors que ces chiffres ont bien été confirmés. Elle n'a pas non plus attendu le débat parlementaire à ce sujet, mais a envoyé aux instances européennes un demi-dossier, qui n'indiquait pas comment tout cela allait être financé ni qui devait en supporter la facture. Nous savons toutefois pertinemment que c'est le consommateur, et lui seul, qui en fera les frais. Face à l'inertie de la ministre, la CREG prend elle-même l'initiative de démontrer aux instances européennes que ces centrales sont onéreuses et superflues.

Cette ministre veut-elle être la ministre de la facture indigeste ou celle de la solution sensée?

09.02 **Christian Leysen** (Open Vld): Notre approvisionnement énergétique doit être durable, abordable et fiable. Le mécanisme de rémunération de la capacité ou CRM offre la possibilité de libérer de la capacité supplémentaire, ce qui permettrait, en cas de besoin, de mettre en marche de nouvelles centrales au gaz d'ici 2025. Eu égard à la rentabilité incertaine des nouveaux investissements, on souhaite convaincre les investisseurs au moyen de contrats à long terme.

Toute une série d'experts ont été entendus au sujet des capacités nécessaires, des possibilités technologiques et du mécanisme de subvention qui peut être utilisé. En avril 2019, notre groupe a soutenu la loi-cadre de manière à pouvoir élargir ce mécanisme mais il est préférable d'éviter son activation. Il existe également un plan B, qui laisse éventuellement la place à de nouvelles négociations. La CREG se pose des questions quant à la nécessité de nouvelles centrales et à l'ampleur du mécanisme de subvention.

Et voilà que se présente un nouvel élément, le calcul de l'impact du changement climatique. Les modèles de calcul d'Elia se fondent sur un historique de 33 ans tandis que d'autres pays se basent sur une durée de 5 ans. Il s'agit de montants importants … *(Le micro est coupé)*

Le **président**: M. Leysen a dépassé le temps de parole autorisé.

over "De nieuwe inzichten van de CREG inzake gascentrales" (55000385P)

09.01 **Bert Wollants** (N-VA): De minister heeft een voorliefde voor nieuwe, gesubsidieerde gascentrales. Die centrales zijn echter overbodig, gaan heel wat CO_2 genereren en zullen ons een pak geld kosten. Toen de CREG sprak van een kost van 14 miljard euro, noemde de minister dit een politieke samenzwering, terwijl die cijfers wel werden bevestigd. Ze wachtte het parlementaire debat hierover ook niet af, maar stuurde een half dossier naar Europa, waarin zelfs niet stond hoe een en ander zou worden gefinancierd en wie dat moest betalen. We weten echter maar al te goed dat het uitsluitend de consument is die hiervoor zal moeten opdraaien. De minister doet niets, waardoor zelfs de CREG dan maar bij Europa betoogt dat die centrales duur en overbodig zijn.

Wil deze minister de minister zijn van de onverteerbare factuur of van de verstandige oplossing?

09.02 **Christian Leysen** (Open Vld): Onze energiebevoorrading moet duurzaam, betaalbaar en betrouwbaar zijn. Met het capaciteitsremuneratiemechanisme of CRM bestaat de mogelijkheid om extra capaciteit vrij te maken, waarmee desgevallend nieuwe gascentrales kunnen worden opgestart tegen 2025. Door de onzekere rendabiliteit van nieuwe investeringen wil men investeerders overtuigen met langetermijncontracten.

Heel wat experts werden gehoord over welke capaciteit er nodig is, welke technologieën mogelijk zijn en welk subsidiemechanisme kan worden gebruikt. Onze fractie heeft in april 2019 de kaderwet gesteund zodat dat mechanisme verder kan worden uitgewerkt, maar het is nog altijd beter om de activering ervan te vermijden. Het is ook een plan B, met het oog op ruimte voor andere onderhandelingen. De CREG heeft vragen bij de nood aan nieuwe centrales en de omvang van het subsidiemechanisme.

Met de berekening van de impact van de klimaatverandering dient zich nu een nieuw element aan. De rekenmodellen van Elia steunen op een historiek van 33 jaar, in andere landen baseert men zich op 5 jaar. Het gaat om grote sommen… *(Micro wordt uitgeschakeld)*

De **voorzitter**: De heer Leysen heeft de toegestane spreektijd overschreden.

09.03 **Marie-Christine Marghem**, ministre *(en français)*: Je n'ai pas de passion en matière énergétique mais la volonté de choisir les meilleures réponses aux questions techniques!

Le gouvernement dont la N-VA a été partenaire jusqu'en décembre 2018 avait prévu, pour la sortie du nucléaire en 2025, de substituer cette capacité par un mécanisme de rémunération de la capacité. Open Vld et N-VA l'ont voté en avril 2019.

Nous avons établi des travaux en comité d'accompagnement en présence d'Elia et de la CREG. Présentés en commission, ils ont donné lieu à ces arrêtés d'exécution, envoyés à l'Europe le 18 décembre 2019 (c'est un mécanisme de soutien soumis à concurrence européenne).

L'un des arrêtés concerne le financement, sur lequel notre gouvernement en affaires courantes ne peut statuer.

Le consommateur aura toujours une part de financement. Dans une des formules, c'est la totalité et, dans les autres, le consommateur, les entreprises et les institutions.

En fonction des observations de l'Europe, nous poursuivrons le travail pour que le dossier soit prêt lors de la constitution du nouveau gouvernement qui pourra décider en fonction de la sécurité d'approvisionnement, de l'obligation de diminuer les émissions de CO_2 et d'un prix abordable pour le consommateur.

On a répondu aux questions posées par la CREG. Elle continue aujourd'hui à en poser, malgré sa participation à tous les travaux. En outre, elle enlève les scénarios extrêmes, dit qu'il y a des réserves intangibles chez nos voisins, prévoit des hivers doux à cause du réchauffement climatique. C'est une erreur de raisonner ainsi!

Moi, je prépare le dossier pour lancer les marchés publics en 2021 et, en 2024, nous verrons les volumes nécessaires et le prix du gaz et de l'électricité.

09.03 Minister **Marie-Christine Marghem** *(Frans)*: Ik heb geen voorliefde voor een bepaalde vorm van energie, maar doe mijn uiterste best om de beste oplossingen te kiezen voor de technische vraagstukken!

De regering, waarvan de N-VA deel uitmaakte tot in december 2018, wilde de capaciteit van de kerncentrales in het licht van de kernuitstap in 2025 vervangen door een capaciteitsvergoedingsmechanisme. Open Vld en de N-VA hebben in april 2019 voor dat mechanisme gestemd.

We hebben in het begeleidingscomité een reeks werkzaamheden vastgesteld in aanwezigheid van Elia en de CREG. Die werkzaamheden werden aan de commissie gepresenteerd en resulteerden in uitvoeringsbesluiten, die op 18 december 2019 aan Europa werden overgezonden (het betreft een steunmechanisme dat moet beantwoorden aan de Europese mededingingsregels).

Een van de besluiten heeft betrekking op de financiering, en daarover kan de regering in lopende zaken zich niet uitspreken.

De consument zal sowieso meebetalen. Bij een van de formules financieren de consumenten het volledige bedrag, bij de andere worden de kosten gespreid over de consument, de bedrijven en de instellingen.

We zullen bij onze verdere werkzaamheden rekening houden met de opmerkingen van Europa en ervoor zorgen dat het dossier klaar is wanneer de nieuwe regering aantreedt, die een beslissing zal kunnen nemen, rekening houdend met de continuïteit van de energievoorziening, de verplichting om de CO_2-uitstoot terug te dringen en een betaalbare prijs voor de consument.

De vragen van de CREG werden beantwoord. De CREG blijft ook vandaag nog vragen stellen, hoewel de commissie aan alle werkzaamheden heeft deelgenomen. Bovendien houdt ze geen rekening met extremere scenario's, en stelt ze dat er sowieso reserves zijn in onze buurlanden in de veronderstelling dat – en daar gaat de CREG zelf ook van uit – de winters zachter zullen zijn als gevolg van de klimaatopwarming. Dit is een verkeerde redenering.

Ik bereid thans het dossier voor teneinde de aanbestedingen in 2021 te kunnen uitschrijven, en in 2024 zullen we zien welke volumes er noodzakelijk zijn en wat de prijs zal zijn van gas en

Il y a donc beaucoup de questions prématurées sur lesquelles il faut continuer à travailler.

09.04 **Bert Wollants** (N-VA): Notre politique énergétique doit être finançable, durable et sûre. Transférer la facture de 14 milliards aux citoyens et aux entreprises n'est pas une option pour nous. Le fait que la ministre affirme que tout ne sera pas supporté par le consommateur, mais qu'une partie sera également à charge des entreprises, n'est en rien rassurant. Si le prolongement d'un certain nombre de centrales nucléaires peut permettre de maintenir la facture à un prix abordable, pourquoi pas? Pourquoi devrions-nous nous focaliser sur des centrales au gaz onéreuses et laisser filer 14 milliards dans les poches des producteurs d'énergie?

09.05 **Christian Leysen** (Open Vld): Il s'agit de sommes colossales. Il convient donc d'y regarder à deux fois avant d'agir. L'énergie doit rester abordable. Nous voulons absolument éviter que ne se réitère la débâcle des certificats verts. Je compte sur la ministre pour collaborer de façon constructive avec le Parlement.

L'incident est clos.

10 Question de Sarah Schlitz à François Bellot (Mobilité) sur "L'investissement de la Belgique en faveur des trains de nuit" (55000378P)

10.01 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): Je me suis rendue à Vienne avec le premier train de nuit Nightjet, qui provoque un bel engouement en Belgique. Cette liaison Bruxelles-Vienne est un projet pilote soutenu financièrement par le gouvernement autrichien. ÖBB nous a fait part de ses intentions de développer tout un réseau.

Nous ne comprendrions pas que la Belgique n'ait pas elle aussi une vraie stratégie ferroviaire internationale. Qu'allez-vous faire en ce sens?

10.02 **François Bellot**, ministre *(en français)*: Les trains de nuit ont déserté l'Europe dans les années 1990 faute de voyageurs réguliers. La Belgique a fait alors le pari du TGV. Nous restons attentifs au développement du train de nuit sur les lignes classiques. La SNCB répond toujours aux sollicitations de partenariat international dans lesquelles elle perçoit un intérêt commercial, comme ici.

Le Nightjet s'inscrit dans un marché de transport

elektriciteit.

Er zijn dus heel wat vragen die eigenlijk voorbarig zijn, en daar moeten we aan blijven werken.

09.04 **Bert Wollants** (N-VA): Ons energiebeleid moet betaalbaar, duurzaam en zeker zijn. Het doorschuiven van 14 miljard euro naar de burgers en bedrijven is voor ons geen optie. Dat de minister zegt dat niet alles naar de consument wordt doorgeschoven, maar dat een deel ook door de bedrijven zal worden gedragen, is allerminst geruststellend. Als het openhouden van een aantal kerncentrales de factuur wel betaalbaar kan houden, waarom dan niet? Waarom moeten we ons fixeren op dure gascentrales en 14 miljard in de zakken van de energieproductenten laten terechtkomen?

09.05 **Christian Leysen** (Open Vld): Het gaat hier om grote bedragen. We moeten dus goed nadenken over wat we gaan doen. Energie moet betaalbaar blijven. Het laatste wat we willen is een herhaling van het debacle met de groenestroomcertificaten. Ik reken erop dat de minister constructief zal samenwerken met het Parlement.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Sarah Schlitz aan François Bellot (Mobiliteit) over "De Belgische investering in de nachttreinen" (55000378P)

10.01 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): Ik ben met de eerste Nightjet-nachttrein naar Wenen gereden. Die trein wordt in België erg positief onthaald. De verbinding Brussel-Wenen is een proefproject dat financieel gesteund wordt door de Oostenrijkse regering. ÖBB zou van plan zijn een heel netwerk te ontwikkelen.

Het lijkt ons onvoorstelbaar dat België niet over een echte internationale spoorwegstrategie zou beschikken. Wat zijn uw voornemens ter zake?

10.02 Minister **François Bellot** *(Frans)*: De nachttreinen werden in de jaren 90 in Europa bij gebrek aan vaste reizigers afgeschaft. België is toen voluit voor de TGV gegaan. We besteden aandacht aan de ontwikkeling van de nachttrein op de klassieke lijnen. De NMBS gaat steeds in op verzoeken om internationale partnerschappen waarin ze, zoals in dit geval, een commercieel belang ziet.

De Nightjet past in het kader van de markt van het

international de voyageurs libéralisé depuis 2010 et relève des activités commerciales de la SNCB.

Des subsides peuvent être accordés si la Commission européenne le permet mais pas encore pour le trafic voyageurs, faute de base légale. Il vaudrait mieux attendre les conclusions de cette expérience avant de développer tout un réseau de trains de nuit, même si nous avons accueilli favorablement le projet suédois de liaison de nuit Stockholm-Bruxelles.

Pour l'instant, la Commission européenne est opposée à un soutien financier des États à ce genre de projets: il faudra faire évoluer les choses si on veut pouvoir le faire, au moins pendant la phase initiale de développement.

10.03 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): Comment se fait-il que vous ne soyez pas plus curieux de la manière dont les autres arrivent à financer ces lignes, que ce soit l'Autriche ou les Pays-Bas, qui vont s'y mettre également? Pour soutenir le développement du train de nuit, on peut déjà réduire le coût des sillons ferroviaires la nuit ou étudier les lignes à fort potentiel de nuit.

Je refuse que la Belgique soit le maillon faible de la mobilité ferroviaire internationale.

L'incident est clos.

internationale reizigersvervoer, die sinds 2010 vrijgemaakt is, en is een onderdeel van de commerciële activiteiten van de NMBS.

Subsidies mogen worden toegekend op voorwaarde dat de Europese Commissie daarmee instemt, maar bij gebrek aan een wettelijke grondslag is dat voor het reizigersvervoer nog niet toegestaan. Men wacht beter eerst af of dit eerste initiatief succesvol is alvorens men een volledig netwerk van nachttreinen uitbouwt, ook al hebben wij al gunstig gereageerd op het Zweedse plan om een nachttrein te laten rijden tussen Stockholm en Brussel.

Vooralsnog is de Europese Commissie gekant tegen financiële steunmaatregelen van de EU-lidstaten voor dit soort projecten: we zullen dus op verandering moeten aansturen indien we die willen verlenen, althans in de beginfase van de verdere uitbouw.

10.03 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): Waarom bent u niet nieuwsgieriger naar de manier waarop de anderen erin slagen die lijnen, in Oostenrijk of Nederland, dat ook plannen in die richting heeft, te financieren? Om de ontwikkeling van de nachttreinen te ondersteunen kan men de kosten van de treinpaden 's nachts al verlagen of onderzoeken welke lijnen er een groot potentieel voor nachttreinen hebben.

Ik kan niet aanvaarden dat België de zwakke schakel is in de internationale spoorwegmobiliteit.

Het incident is afgesloten.

Proposition de loi

11 Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (165/1-9)
- Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes afin de permettre une protection de la paternité (46/1-4)
- Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes en vue de mieux protéger les personnes confrontées à la question de la conciliation entre la vie familiale et la vie professionnelle (61/1-2)
- Proposition de loi visant à interdire toute discrimination liée à l'allaitement (696/1-2)

Wetsvoorstel

11 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap betreft (165/1-9)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, teneinde een bescherming van het vaderschap mogelijk te maken (46/1-4)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen, teneinde een betere bescherming te bieden aan wie gezin en werk met elkaar moeten zien te combineren (61/1-2)
- Wetsvoorstel teneinde elke discriminatie in verband met borstvoeding te verbieden (696/1-2)

Propositions déposées par:

- 165: Els Van Hoof, Nahima Lanjri, Patrick Prévot, Catherine Fonck, Evita Willaert, Kathleen Depoorter, Caroline Taquin, Robby De Caluwé, Nawal Farih, Sarah Schlitz
- 46: Patrick Prévot, Eliane Tillieux, Laurence Zanchetta, Marc Goblet, Ludivine Dedonder, Jean-Marc Delizée
- 61: Catherine Fonck
- 696: Evita Willaert, Sarah Schlitz, Jessika Soors, Marie-Colline Leroy, Barbara Creemers, Laurence Hennuy, Séverine de Laveleye, Simon Moutquin, Kim Buyst, Julie Chanson.

Discussion générale

11.01 **Kathleen Depoorter**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

Je prends à présent la parole au nom du groupe N-VA. La N-VA soutiendra l'interdiction de la discrimination relative à la paternité ou à la comaternité. Toute distinction fondée sur la maternité, la transsexualité et l'expression de genre est reconnue comme étant une forme de discrimination entre les hommes et les femmes. La présente proposition de loi donne le signal que les hommes et les femmes ont une place égale au sein de la famille. Elle donne aux hommes les moyens de combattre le sexisme et les discriminations. Je souligne encore, dans ce contexte, que pour notre groupe le congé de paternité constitue un droit et non une obligation. La proposition de loi règle également la question de la comaternité. Les coparentes bénéficient aussi de la protection requise contre les discriminations et peuvent assumer leur rôle de parentes.

Nous ne sommes pas partisans d'une liste exhaustive. Nous nous abstiendrons lors du vote des amendements y relatifs. Nous craignons en effet que cela vide la loi de sa substance. Nous considérons que tout le monde peut être représenté dans le rôle de mère, de père et de parent, et assumer son rôle qu'il soit homme ou femme. Nous nous abstiendrons également lors du vote de l'amendement sur l'adoption de Mme Fonck. L'adoption est régie par les Régions, elles doivent élaborer elles-mêmes leurs lois dans ce domaine.

Nous avons bien collaboré. Aussi, je déplore le débat qui a eu lieu en début de journée. Les membres du groupe N-VA voteront comme démocrates au nom du million de personnes qu'ils représentent.

Présidente: Mme Cécile Thibaut.

Voorstellen ingediend door:

- 165: Els Van Hoof, Nahima Lanjri, Patrick Prévot, Catherine Fonck, Evita Willaert, Kathleen Depoorter, Caroline Taquin, Robby De Caluwé, Nawal Farih, Sarah Schlitz
- 46: Patrick Prévot, Eliane Tillieux, Laurence Zanchetta, Marc Goblet, Ludivine Dedonder, Jean-Marc Delizée
- 61: Catherine Fonck
- 696: Evita Willaert, Sarah Schlitz, Jessika Soors, Marie-Colline Leroy, Barbara Creemers, Laurence Hennuy, Séverine de Laveleye, Simon Moutquin, Kim Buyst, Julie Chanson.

Algemene bespreking

11.01 **Kathleen Depoorter**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

Ik neem nu het woord namens de N-VA-fractie. De N-VA zal het discriminatieverbod op vaderschap en meemoederschap ondersteunen. Elke onderscheid op grond van moederschap, transseksualiteit en genderexpressie wordt als een vorm van genderdiscriminatie erkend. Dit wetsvoorstel geeft het signaal dat mannen en vrouwen een gelijke plaats in het gezin hebben. Het geeft mannen ook de middelen om seksisme en discriminatie te bestrijden. Ik wijs er in deze context nog eens op dat het vaderschapsverlof voor onze fractie een recht is en geen plicht. Het wetsvoorstel reguleert ook het meemoederschap. Ook de meemoeders krijgen de nodige bescherming tegen discriminatie en kunnen hun rol als ouder opnemen.

Wij zijn geen voorstanders van een exhaustieve lijst. Bij de stemming over de amendementen daarover zullen wij ons onthouden. Wij vrezen immers voor een uitholling van de wet. Voor ons kan iedereen in de rol van moeder, vader, ouder worden vertegenwoordigd en zijn of haar rol opnemen. Ook bij de stemming van het amendement over adoptie van mevrouw Fonck zullen wij ons onthouden. Adoptie wordt door de regio's geregeld, zij moeten zelf hun wetten hierover maken.

Wij hebben mooi samengewerkt. Ik betreur dan ook de discussie eerder vandaag. De N-VA-leden zullen stemmen als democraten in naam van de 1 miljoen mensen die ze vertegenwoordigen.

Voorzitter: mevrouw Cécile Thibaut.

11.02 **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): Tout d'abord, je souhaite remercier Mme Van Hoof – elle a inscrit cette proposition de loi en tête des priorités de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances – ainsi que tous les collègues pour leur coopération fructueuse.

Grâce à la présente proposition de loi, plusieurs critères de protection sont ajoutés à la loi de 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes. Nous créons de la sorte d'une part un fondement juridique et nous lançons d'autre part un puissant signal contre les discriminations. En insérant le critère de paternité, nous indiquons clairement qu'il est normal que les pères assument des tâches familiales. En effet, lorsqu'ils souhaitent prendre un congé de paternité, ils subissent encore des pressions sociales et sont encore la cible de clichés sexistes. Les coparentes n'ont pas davantage été oubliées. En cas de discriminations de pères et de coparentes, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes sera habilité à intenter des actions auprès des tribunaux. Nous accédons ainsi à la requête de la commission d'évaluation des lois antidiscrimination et nous honorons, dans le même temps, différentes obligations internationales.

L'allaitement constitue un deuxième critère. Les esprits critiques craignent une inflation de critères, mais il s'agit d'une réponse à une demande des experts de la Commission d'évaluation de la législation fédérale relative à la lutte contre les discriminations. Quiconque a besoin de protection, doit pouvoir en bénéficier. L'allaitement est de moins en moins l'objet de tabous mais les points à améliorer restent nombreux. Songeons à la maman menacée de verbalisation pour outrage public aux bonnes mœurs pour avoir donné le sein à son bébé en voiture.

En inscrivant la reproduction médicalement assistée comme critère dans la loi, nous apportons plus de clarté juridique aux papas et aux mamans potentiels. Ils ne sont en effet pas suffisamment protégés pour le moment et doivent invoquer des dispositions relatives à la maternité, à la grossesse et à la paternité.

Je suis fière de constater que nous créons ainsi des outils juridiques permettant de lutter contre les discriminations. De plus, nous envoyons ainsi le signal que ces discriminations ne sont pas tolérées par notre société. Cette proposition de loi accroît l'égalité entre femmes et hommes. Les hommes sont en effet eux aussi trop souvent confrontés à des stéréotypes.

11.02 **Evita Willaert** (Ecolo-Groen): Ik wil in de eerste plaats mevrouw Van Hoof bedanken – zij schoof dit wetsvoorstel als prioriteit naar voor in de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen – en alle collega's voor de goede samenwerking.

Door dit wetsvoorstel worden een aantal beschermende criteria toegevoegd aan de wet inzake genderdiscriminatie van 2007. Daardoor creëren we enerzijds een juridische grondslag en anderzijds geven we een sterk signaal tegen discriminatie. Met het criterium vaderschap maken we duidelijk dat het normaal is dat vaders zorgtaken op zich nemen. Zij ondervinden immers nog steeds sociale druk en seksisme als ze vaderschapsverlof willen opnemen. Ook de meemoeders worden niet vergeten. Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zal bevoegd worden om vorderingen in te stellen bij discriminatie van vaders en meemoeders. Hiermee gaan we ook in op een vraag van de evaluatiecommissie inzake de antidiscriminatiewetten en komen we tegemoet aan meerdere internationale verplichtingen.

Een tweede criterium is borstvoeding. Critici vrezen een inflatie van criteria, maar dit beantwoordt aan een vraag van de experts van de evaluatiecommissie inzake de antidiscriminatiewetten. Wie bescherming nodig heeft, moet die ook krijgen. Er is steeds minder taboe rond borstvoeding, maar er blijven ook nog veel werkpunten. Denk maar aan de borstvoedende mama in haar wagen die geconfronteerd werd met een agent die met een boete voor openbare zedenschennis dreigde.

Door medisch geassisteerde voortplanting op te nemen als criterium geven we potentiële mama's en papa's meer juridische duidelijkheid. Momenteel zijn ze immers niet voldoende beschermd en moeten ze zich beroepen op artikels die betrekking hebben op moederschap, zwangerschap en vaderschap.

Ik ben er trots op dat hiermee juridische handvatten worden aangereikt om discriminatie te bestrijden. Bovendien wordt het signaal gegeven dat deze discriminatie niet wordt getolereerd door onze samenleving. Dit wetsvoorstel vergroot de gelijkheid tussen mannen en vrouwen. Ook mannen worden immers al te vaak geconfronteerd met stereotypen.

11.03 **Patrick Prévot** (PS): La lutte contre les discriminations est au cœur des préoccupations du Parti socialiste et doit viser toutes les sphères de la société, y compris le marché du travail.

Les lois antidiscrimination de 2007 ont protégé dix-neuf critères mais elles doivent évoluer en fonction des besoins sociaux, c'est la raison de cette proposition de loi. Forts des recommandations de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, nous avons décidé d'inscrire dans la loi la protection des co-mères et des pères afin qu'ils puissent participer pleinement à la maternité ou la paternité. Ce texte vise à permettre aux parents d'ester en justice ou de saisir l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes pour constituer une plainte si leur employeur les a empêchés de prendre un congé de maternité ou de paternité.

Selon une étude de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes de 2010, plus de 10 % des pères auraient subi des pressions au moment de demander leur congé de paternité, ce qui engendre souvent le renoncement à celui-ci. Désormais, l'employeur ne pourra plus demander aux employés d'y renoncer.

Je tiens à remercier l'ensemble des collègues qui ont contribué à ce texte, et particulièrement Mme Van Hoof pour sa collaboration active.

Nous avons également souhaité étoffer ce texte suite aux discussions en commission. En plus de la protection de la comaternité et de la paternité, nous avons inclu l'allaitement et la PMA. Les pères et mères qui choisissent la PMA entament un chemin souvent difficile et il faut éviter qu'ils subissent en outre une discrimination de leur employeur. C'est le cas aussi des femmes qui souhaitent allaiter, par choix ou par nécessité.

Ce texte a fait l'objet d'un large consensus. Nous avons discuté, notamment avec Mme Van Hoof, du critère des caractéristiques sexuelles auquel le secteur associatif nous a sensibilisés. Sans majorité favorable, nous avons opté pour le plus large consensus sur ce texte. Aujourd'hui, je dépose un amendement cosigné par Mme Van Hoof pour inclure les caractéristiques sexuelles dans les

11.03 **Patrick Prévot** (PS): De strijd tegen discriminatie is een belangrijke bekommernis van de Parti socialiste en moet betrekking hebben op alle aspecten van de samenleving, met inbegrip van de arbeidsmarkt.

De antidiscriminatiewetten van 2007 hebben discriminatie op grond van negentien criteria verboden, maar ze moeten evolueren in functie van de maatschappelijke behoeften. Daarom hebben we dit wetsvoorstel ingediend. Op basis van de aanbevelingen van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen hebben we beslist om de bescherming van meemoeders en vaders in de wet op te nemen zodat ze ten volle kunnen deelnemen aan het moeder- of het vaderschap. Met de voorliggende tekst willen we de ouders in staat te stellen een rechtszaak aan te spannen of een klacht in te dienen bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen als hun werkgever hen belet heeft om moederschaps- of vaderschapsverlof op te nemen.

Volgens een studie van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zou meer dan 10 % van de jonge vaders onder druk gezet worden wanneer ze vaderschapsverlof willen aanvragen. In vele gevallen zien ze dan ook af van het verlof. Voortaan zal de werkgever zijn werknemers niet langer mogen vragen om het vaderschapsverlof niet op te nemen.

Ik wens alle collega's die aan deze tekst hebben meegewerkt te bedanken, inzonderheid mevrouw Van Hoof, die er actief haar schouders onder gezet heeft.

Wij wilden deze tekst ook inhoudelijk verder uitwerken na de discussies in de commissie. Naast het meemoederschap en het vaderschap worden ook borstvoeding en medisch begeleide voortplanting erkend als een beschermd criterium. Ouders in spe die de stap zetten naar een vruchtbaarheidsbehandeling hebben vaak een hobbelige weg te gaan, en men moet vermijden dat ze daarenboven gediscrimineerd worden door hun werkgever. Dat lot moeten we ook vrouwen die borstvoeding willen of moeten geven besparen.

Over deze tekst is er een ruime consensus. Met name met mevrouw Van Hoof hebben wij de discussie gevoerd over de genderkenmerken waarvoor de verenigingen ons hebben gesensibiliseerd. Er werd geen meerderheid gevonden, en daarom hebben we geopteerd voor een zo breed mogelijk gedragen tekst. Vandaag dien ik een amendement in dat medeondertekend

caractères protégés, par exemple les intersexes, pour lever toute ambiguïté sur notre position.

werd door mevrouw Van Hoof en dat ertoe strekt de genderkenmerken op te nemen in de beschermde criteria – ik denk bijvoorbeeld aan interseksen – om elke dubbelzinnigheid over ons standpunt weg te nemen.

11.04 **Dominiek Sneppe** (VB): Le Vlaams Belang est, lui aussi, résolument opposé à toute forme de discrimination. C'est pourquoi nous soutiendrons la présente proposition de loi, dont le principal mérite est de revaloriser la paternité, une idée qui nous est chère en tant que parti qui promeut les valeurs familiales.

11.04 **Dominiek Sneppe** (VB): Vlaams Belang is wel degelijk tegen elke vorm van discriminatie. Wij zullen dit wetsvoorstel dan ook steunen, vooral omdat het vaderschap opgewaardeerd wordt, waar wij als gezinspartij uiteraard voor zijn.

11.05 **Caroline Taquin** (MR): Notre groupe se réjouit de cette proposition de loi qui ajoute la paternité, la comaternité, l'allaitement et la PMA aux motifs de discrimination reconnus. Cette proposition répond aux difficultés auxquelles les hommes sont confrontés lorsqu'ils souhaitent bénéficier du congé de paternité. Cette logique de protection s'applique aussi pour la comaternité.

11.05 **Caroline Taquin** (MR): Onze fractie verheugt zich over dit wetsvoorstel, waarbij vaderschap, meemoederschap, borstvoeding en MBV als discriminatiegronden erkend worden. Dit voorstel komt tegemoet aan de moeilijkheden die mannen ondervinden wanneer zij vaderschapsverlof willen opnemen. Hetzelfde beschermingsmechanisme moet gelden voor het meemoederschap.

Ce texte améliore la protection des femmes en matière de PMA et d'allaitement. Il s'agit d'une avancée mais il faut aller plus loin. Le MR souhaite prolonger le congé de paternité et assouplir le congé parental. Les conditions de l'accès à la profession, l'éducation à l'égalité entre hommes et femmes ou la féminisation et la masculinisation de certaines professions pour lutter contre le plafond de verre sont des questions sur lesquelles beaucoup reste encore à faire.

Deze tekst verbetert de bescherming van vrouwen op het vlak van MBV en borstvoeding. Dat is een stap vooruit, maar we moeten nog meer doen. De MR wil het vaderschapsverlof verlengen en de voorwaarden voor het ouderschapsverlof versoepelen. De voorwaarden voor de toegang tot het beroep, gendergelijkheidseducatie of de vervrouwelijking of vermannelijking van bepaalde beroepen teneinde het glazen plafond te doorbreken, zijn allemaal strijdpunten die nog veel inspanningen zullen vergen.

Notre groupe continuera à soutenir les initiatives visant à combattre toutes les formes de discrimination et à assurer une meilleure conciliation de la vie privée et de la vie professionnelle.

Onze fractie zal initiatieven die de strijd aanbinden met alle vormen van discriminatie blijven steunen en voor een betere *work-life balance* blijven ijveren.

11.06 **Els Van Hoof** (CD&V): Les pères ne sont malheureusement pas épargnés par le sexisme sur leur lieu de travail lequel se traduit essentiellement par des réactions négatives et des pressions sociales lorsqu'ils souhaitent prendre un congé de paternité et assumer des tâches familiales au profit de leurs enfants. Nous adressons aujourd'hui le signal que les pères ont une place égale au sein de la famille. C'est pourquoi la présente proposition de loi a pour objectif de reconnaître ce motif de discrimination dans la loi tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes.

11.06 **Els Van Hoof** (CD&V): Helaas worden vaders ook geconfronteerd met seksisme op de werkvloer, vooral door negatieve reacties en sociale druk wanneer zij vaderschapsverlof en zorgtaken willen opnemen voor hun kinderen. Vandaag geven wij het signaal dat vaders een gelijke plaats hebben in het gezin. Daarom willen wij met dit wetsvoorstel die discriminatiegrond in de genderwet erkennen.

Actuellement, il reste 15 % des pères qui ne prennent pas leur congé de paternité, 30 % des pères le prennent partiellement et 10 % éprouvent

Vandaag neemt 15 % van de vaders zijn vaderschapsverlof nog altijd niet op, neemt 30 % het maar gedeeltelijk op en ondervindt 10 %

des difficultés à introduire une demande de congé, dissuadés notamment par des menaces de licenciement ou de promotion manquée.

Grâce à l'ajout de la paternité à la liste des critères de protection dans la loi tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, les pères pourront désormais aussi se tourner vers l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Je suis très heureuse que nous ayons réussi à combler cette lacune.

D'autres lacunes sont néanmoins apparues. Les lois antidiscrimination sont en cours d'évaluation. Nous attendons le prochain rapport de la commission concernée pour étudier comment y associer parenté et adoption.

Nos deux amendements comblent deux lacunes. Actuellement, l'allaitement est encore découragé dans certains lieux. De plus, il apparaît que 20 % des employeurs n'autorisent pas les mères à user de leur droit à prendre des pauses d'allaitement. L'intégration de ce droit dans la loi genre leur permettra de dénoncer un traitement inéquitable auprès de l'Institut. Il en va de même pour la procréation médicalement assistée. Nous devons aider les couples connaissant des problèmes de fertilité à réaliser leur souhait d'avoir des enfants. Il s'agit en effet d'un processus très exigeant impliquant des absences régulières au travail. Il est inacceptable que certains employeurs considèrent ces absences comme injustifiées. Ces femmes ne se situant actuellement pas dans le champ d'application de la loi genre, nous proposons d'inclure expressément cet aspect et partant, de conférer une protection juridique à ces personnes.

Par ailleurs, l'insertion de ces critères de discrimination dans la loi permettra également de sensibiliser les intéressés. Les employeurs, mais aussi les pères et les mères seront ainsi davantage conscients des droits des uns et des autres sur ce plan.

Je suis très satisfaite de la collaboration avec les collègues. Il est important que ces règles bénéficient d'un large soutien, tant dans la société qu'au Parlement.

Je soutiendrai également un amendement supplémentaire sur les intersexes pour que ces derniers puissent aussi déposer plainte s'ils se sentent discriminés.

Enfin, nous sommes impatients de pouvoir prendre connaissance du prochain rapport sur la loi antidiscrimination pour être à même de poursuivre

moeilijkheden bij het indienen van een aanvraag, door onder meer het dreigen met ontslag en het missen van promotie.

Door het opnemen van vaderschap als een beschermd criterium in de genderwet kunnen vaders voortaan ook terecht bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. Ik ben zeer tevreden dat wij deze lacune hebben kunnen wegwerken.

Er bleken echter nog meer lacunes te zijn. Er is een evaluatie van de antidiscriminatiewet bezig. Wij wachten het volgende rapport af om te bekijken hoe wij ouderschap en adoptie daarbij kunnen betrekken.

Met twee amendementen werken wij ook twee andere hiaten weg. Vandaag wordt vrouwen op sommige plaatsen nog steeds verhinderd om borstvoeding te geven. Ook blijkt dat 20 % van de werkgevers moeders niet toestaat om gebruik te maken van hun recht op borstvoedingspauzes. Door dit op te nemen in de genderwet kunnen zij een ongelijke behandeling aanklagen bij het instituut. Hetzelfde geldt voor medisch begeleide voortplanting. Wij moeten koppels met vruchtbaarheidsproblemen ondersteunen om hun kinderwens na te streven. Het is immers een veeleisend proces, met regelmatig afwezigheden op het werk. Het is onaanvaardbaar dat sommige werkgevers dit als onrechtmatig beschouwen. Deze vrouwen vallen momenteel niet onder de toepassing van de genderwet, daarom stellen we voor om dit apart op te nemen en ze zo juridische bescherming te geven.

Bovendien werkt het opnemen van deze discriminatiecriteria in de wet ook sensibiliserend. Werkgevers, maar ook vaders en moeders, worden zich bewust van de rechten op dit vlak.

Ik ben zeer tevreden met de samenwerking. Het is belangrijk dat er een ruim draagvlak is in de samenleving én in het Parlement.

Ik zal ook een bijkomend amendement steunen over interseksen, zodat ook zij klacht kunnen indienen als zij gediscrimineerd worden.

Wij kijken ten slotte uit naar het volgende rapport over de antidiscriminatiewet, zodat wij ons werk inzake ouderschap kunnen voortzetten.

notre travail sur la parentalité.

11.07 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Le PTB soutiendra cette proposition de loi. Elle est née d'une recommandation de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, parce qu'il existe de très nombreuses lacunes. Nous soutiendrons également les amendements qui ont été ajoutés.

En tant que déléguée syndicale, j'ai souvent dû intervenir en faveur de travailleurs qui ne pouvaient pas prendre leur congé de paternité. Ce sont surtout les personnes en situation précaire, par exemple dans les petites entreprises ou sous contrat temporaire, qui subissent souvent des pressions pour ne pas prendre leur congé de paternité. Les cadres et les travailleurs saisonniers dans certains secteurs éprouvent également des difficultés à faire valoir ce droit.

Si nous voulons vraiment nous attaquer à la discrimination à l'égard de la paternité et si nous voulons vraiment viser l'égalité entre les femmes et les hommes, nous devons élargir ce droit et l'accorder automatiquement. C'est en créant cet espace de liberté que nous permettrons aux hommes de s'occuper davantage de leur nouveau-né et que nous réduirons aussi l'écart salarial. En Suède, on a pu constater qu'après avoir élargi et accordé automatiquement le congé de paternité, le temps partiel chez les femmes ainsi que les différences salariales ont diminué.

11.08 **Robby De Caluwé** (Open Vld): C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous avons cosigné cette proposition de loi qui améliore et clarifie la loi antidiscrimination. Lors de la discussion, il n'y avait pas la moindre controverse quant au fait que le père ou la coparente ne pouvait pas être discriminé en matière de congé de paternité ou de congé de naissance. La question de la prise obligatoire ou non de ce congé a néanmoins fait débat. Pour nous, il ne peut en être question mais cette obligation n'a heureusement pas été intégrée à la proposition de loi.

L'intégration du congé d'allaitement et de la procréation médicalement assistée aux critères de non-discrimination a suscité davantage de polémique mais un consensus a heureusement fini par être trouvé.

Président: M. Patrick Dewael.

Ce ne fut pas le cas pour la question de savoir si les tâches familiales devaient, elles aussi, faire partie des critères. Pour notre part, cela va bien trop loin et après avoir interrogé l'Institut, la nécessité

11.07 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): De PVDA zal dit wetsvoorstel steunen. Het kwam er op aanbeveling van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, omdat er heel wat lacunes zijn. Wij zullen ook de toegevoegde amendementen steunen.

Als vakbondsafgevaardigde ben ik vaak tussenbeide moeten komen voor mensen die hun vaderschapsverlof niet konden opnemen. Vooral mensen in een zwakke positie, bijvoorbeeld in kleine ondernemingen of met een tijdelijk contract, worden vaak onder druk gezet om hun vaderschapsverlof niet op te nemen. Ook in bepaalde seizoensgebonden sectoren en tegenover kaderleden wordt moeilijk gedaan.

Als wij echt de discriminatie van vaderschap willen aanpakken en als wij echt willen streven naar gelijkheid tussen vrouwen en mannen, dan moeten wij het vaderschapsverlof uitbreiden en automatisch toekennen. Zo creëren wij ruimte zodat mannen meer zorg kunnen opnemen voor hun pasgeboren kind en zal ook de loonkloof verkleinen. In Zweden zagen we dat na het uitbreiden en het automatisch toekennen van het vaderschapsverlof het aantal deeltijdse jobs bij vrouwen daalde én de loonkloof verminderde.

11.08 **Robby De Caluwé** (Open Vld): Wij hebben met veel enthousiasme dit wetsvoorstel mee ondertekend, omdat het de antidiscriminatiewet verbetert en verduidelijkt. Tijdens de bespreking was er geen enkele discussie over het feit dat de vader of meemoeder niet gediscrimineerd mag worden voor het opnemen van het vaderschapsverlof of geboorteverlof. Wel was er discussie over de vraag of die opname van het verlof verplicht moest worden. Voor ons kan daar geen sprake van zijn, maar die verplichting werd gelukkig niet in het wetsvoorstel opgenomen.

Over de opname van borstvoedingsverlof en medisch begeleide voortplanting als antidiscriminatiecriteria was er meer discussie, maar hier werd uiteindelijk een consensus gevonden.

Voorzitter: De heer Patrick Dewael.

Dat was niet het geval voor de vraag of gezinstaken ook als criterium moesten worden opgenomen. Dat gaat volgens ons veel te ver en uit de adviesaanvraag bij het instituut bleek dat er nog

d'examiner la définition de ce concept plus en profondeur s'est imposée. C'est pourquoi ce critère n'a pas été retenu.

Nous possédons une législation adéquate et efficace contre les discriminations et nous nous inquiétons de l'inflation de motifs de discrimination. En inscrivant de très nombreux critères dans la loi, nous risquons de voir des situations non inscrites être exclues de son champ d'application. Les discriminations ne se combattent pas seulement en allongeant la liste des motifs inscrits dans la loi, mais aussi en menant des actions de sensibilisation.

Le PS et le CD&V ont présenté respectivement un amendement tendant à protéger les personnes intersexes, mais qui nous dit que ces personnes ne tombent pas déjà sous la discrimination sur la base du genre? Nous pouvons lire dans la justification de l'amendement de Mme Van Hoof que de telles situations n'ont pas encore été portées devant un tribunal, et cela ne m'étonne guère. Il me semble judicieux de demander un avis sur la question de savoir s'il est réellement nécessaire d'ajouter ce motif de discrimination. De même, le débat sur l'ajout de l'adoption comme critère, ainsi qu'il est demandé dans l'amendement de Mme Fonck, n'est pas encore mûr et c'est pourquoi nous ne soutiendrons pas non plus, dès lors, cet amendement.

11.09 **Karin Jiroflée** (sp.a): La proposition de loi à l'examen intègre la paternité et la comaternité comme motifs de discrimination dans la loi genre. Notre groupe entend souligner de la sorte que chacun a le droit d'assumer ses responsabilités familiales. Nous ne pouvons plus accepter que 10 % des pères ressentent une pression de leur employeur dès lors qu'ils souhaitent prendre un congé de paternité, ni que la comaternité ne soit pas reconnue à part entière. C'est dès lors avec conviction que nous soutenons la proposition de loi de Mme Van Hoof. C'est avec la même conviction que nous soutenons l'amendement de M. Prévot sur la protection des personnes intersexes contre la discrimination.

11.10 **Catherine Fonck** (cdH): Nous avions déposé cette proposition sous la précédente législature. Nous nous réjouissons d'avoir pu fédérer les énergies pour la concrétiser.

S'il est vrai que, souvent, tout se passe bien dans les entreprises, certains cas de discrimination restent inacceptables pour ceux qui tentent de mieux concilier travail et vie familiale.

verder onderzoek nodig was naar de concrete inhoud van het begrip. Daarom werd het niet opgenomen als criterium.

We beschikken al over een goede, beschermende wetgeving tegen discriminatie en we maken ons zorgen over een inflatie aan discriminatiegronden. Door heel veel in de wet op te lijsten, zullen situaties die niet op de lijst staan van de toepassing van de wet worden uitgesloten. Discriminatie bestrijden we niet alleen door de lijst in de wet langer te maken, maar ook door sensibilisering.

De PS en CD&V dienden elk een amendement in om interseksuelen te beschermen, maar wie zegt dat ze niet al onder de discriminatie op basis van gender vallen? In de toelichting van het amendement van mevrouw Van Hoof staat dat daarover nog geen rechtszaken zijn gevoerd en dat verbaast me niet. Ik vind dat we advies moeten inwinnen over de vraag of het wel nodig is om deze discriminatiegrond toe te voegen. Ook de discussie over adoptie als criterium, een amendement van mevrouw Fonck, is nog niet rijp en daarom zullen wij ook dat amendement niet steunen.

11.09 **Karin Jiroflée** (sp.a): Met dit wetsvoorstel nemen we vaderschap en meemoederschap op als discriminatiegrond in de genderwet. Onze fractie wil daarmee benadrukken dat iedereen het recht heeft om verantwoordelijkheid op te nemen in een gezin. Het kan niet langer zo zijn dat 10 % van de vaders druk ondervindt van zijn werkgever als hij vaderschapsverlof wil nemen en dat meemoederschap vaak niet voor vol wordt aangezien. Daarom steunen wij het wetsvoorstel van mevrouw Van Hoof met volle overtuiging. Met evenveel overtuiging steunen we het amendement van de heer Prévot over de bescherming van interseksen tegen discriminatie.

11.10 **Catherine Fonck** (cdH): We hadden dat voorstel al ingediend tijdens de vorige legislatuur. Het verheugt ons dat we de krachten hebben kunnen bundelen om het nu handen en voeten te geven.

Hoewel er weliswaar vaak geen problemen zijn in de bedrijven, blijft een aantal gevallen van discriminatie onaanvaardbaar voor wie probeert om werk en privéleven beter op elkaar af te stemmen.

Il est important de prendre en compte la diversité des réalités familiales. Nous saluons le travail réalisé par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Les aidants proches ne sont toujours pas pris en compte. La législation votée il y a neuf mois aurait dû entrer en vigueur le 1er octobre 2019. La priorité est de prendre les arrêtés d'exécution.

La loi antidiscrimination devra protéger les parents qui s'occupent d'un enfant majeur fortement handicapé ou les personnes qui s'occupent d'un parent en situation de dépendance sévère. Ce volet restera à compléter.

Je voudrais également aborder l'adoption qui, comme l'a souligné Mme Depoorter, dépend en partie de décrets communautaires. La législation fédérale de 2007 vise à lutter contre toute discrimination, quelles que soient les formes familiales.

Les parents adoptants restent souvent les laissés-pour-compte, malgré des parcours difficiles, proche de celui des parents qui ont recours à la procréation médicalement assistée. Ces familles ne sont pas nombreuses mais, avant d'être pleinement reconnus comme parents, leurs droits sont souvent rabotés. Dans un certain nombre de cas, cela pose problème. Je plaide à nouveau pour que ces futurs parents bénéficient des mêmes droits et du même soutien que les autres.

11.11 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Nous nous abstiendrons lors du vote de cet amendement, car nous ne souhaitons pas compliquer les choses. Les parents adoptifs sont des parents à part entière et ils ne doivent donc pas faire l'objet d'un traitement distinct dans la loi contre la discrimination. Les aspects spécifiques de l'adoption et des soins des enfants adoptés sont de la compétence des Régions.

11.12 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Mon groupe souscrit pleinement à cette proposition de loi et se réjouit de l'évolution qu'elle induit.

Ce texte répond à une vision progressiste et émancipatrice de notre société, où l'égalité des genres est assurée grâce à des mécanismes de protection. On ne peut accepter de discrimination envers les hommes et les femmes et leur rôle de père ou de mère: ils doivent être égaux au sein de

We moeten rekening houden met de diversiteit van de gezinssituaties. Alle lof voor het werk dat het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen geleverd heeft.

Er wordt nog steeds geen rekening gehouden met mantelzorgers. De wetgeving die negen maanden geleden aangenomen werd, had in werking moeten treden op 1 oktober 2019. We moeten nu prioritair de nodige uitvoeringsbesluiten nemen.

In de antidiscriminatiewet moeten ouders beschermd worden die zorgen voor een meerderjarig zwaar gehandicapt kind, net als mensen die zorgen voor een zwaar zorgbehoevende ouder. Dat deel van de wet moet verder aangevuld worden.

Ik wil ook stilstaan bij adoptie, een materie die, zoals mevrouw Depoorter onderstreepte, deels bij gemeenschapsdecreten wordt geregeld. De federale wetgeving van 2007 strekt ertoe elke vorm van discriminatie te bestrijden, ongeacht de gezinsvorm.

Adoptieouders zijn vaak het ondergeschoven kindje, niettegenstaande het moeilijke traject dat ze moeten afleggen en dat dicht aanleunt bij dat van ouders die voor medisch begeleide voortplanting kiezen. Er zijn niet veel adoptiegezinnen, maar voordat adoptieouders als volwaardige ouders erkend worden, genieten ze minder rechten. In sommige gevallen zorgt dat voor problemen. Ik pleit er wederom voor dat die toekomstige ouders dezelfde rechten en dezelfde steun zouden genieten als de andere.

11.11 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Wij onthouden ons bij de stemming over dat amendement, omdat we de zaken niet willen bemoeilijken. Adoptieouders zijn ouders en ze hoeven dus niet apart behandeld te worden in de wet tegen discriminatie. De specifieke aspecten van adoptie en de zorg voor adoptiekinderen zijn Vlaamse bevoegdheden.

11.12 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Mijn fractie staat volledig achter dit wetsvoorstel en verheugt zich over de ontwikkelingen die het in gang trekt.

De voorliggende tekst beantwoordt aan een progressieve en emancipatorische visie op onze samenleving, waarin gendergelijkheid via beschermingsmechanismen gewaarborgd wordt. We kunnen niet aanvaarden dat mannen en vrouwen gediscrimineerd worden, en al zeker niet

la structure familiale. Je regrette donc que le caractère obligatoire du congé de paternité n'ait pas été retenu.

Ce texte est aussi la suite logique de la loi de 2014 établissant la filiation à l'égard de la coparente de la même manière qu'à l'égard du père. Le père – comme la coparente – qui serait victime de discrimination sur son lieu de travail pourra enfin porter plainte.

L'ajout de l'allaitement à la liste des critères de discrimination concrétise la volonté du Parlement européen de mettre en œuvre le principe d'égalité entre les hommes et les femmes. L'intégration de ce critère contribuera à sensibiliser les femmes à leurs droits et à la protection juridique auxquelles elles ont droit. On ne peut accepter qu'une femme soit discriminée ou harcelée parce qu'elle nourrit son enfant.

Nous nous réjouissons que la procréation médicalement assistée soit ajoutée aux critères de discrimination, assurant une protection juridique aux femmes traitées dans le cadre d'une fécondation in vitro. Notre Assemblée montre qu'elle dispose pleinement de son droit d'initiative pour renforcer l'égalité des genres mais aussi pour assurer une meilleure protection juridique à toutes les victimes de discrimination.

11.13 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): L'adoption de ces nouveaux critères nous mènera vers une société plus égalitaire. Le critère de non-discrimination vis-à-vis des co-mères et des pères vise à leur accorder plus de temps auprès de leur enfant. C'est positif et cela contribuera notamment à diffuser d'autres modèles de masculinité dans notre société.

L'allaitement est un combat de longue date pour les écologistes. Une étude de l'UCL a révélé que, pour plus de 50 % des Belges, l'allaitement était encore assimilé à une pratique à caractère sexuel. La loi que nous allons adopter aujourd'hui devrait permettre de briser ce tabou.

Toutes les femmes, qu'elles choisissent ou non d'allaiter, ont leur place dans la société. En outre, l'âge de l'enfant allaité ne doit plus constituer un critère de discrimination.

Je me réjouis du travail collectif mené au sein de ce

als vader of moeder. Ze moeten in de gezinsstructuur als gelijken beschouwd worden. Ik betreur dan ook dat de eis voor een verplicht vaderschapsverlof het uiteindelijk niet gehaald heeft.

Deze tekst is ook het logische vervolg op de wet van 2014 waarin de afstamming van meemoederszijde op dezelfde wijze wordt vastgesteld als voor de afstamming van vaderszijde. De vader die het slachtoffer was van discriminatie op het werk zal – net zoals de meemoeder – eindelijk een klacht kunnen indienen.

Door borstvoeding op te nemen in de lijst van discriminatiegronden wordt er uitvoering gegeven aan de wil van het Europees Parlement om het beginsel van de gelijkheid van mannen en vrouwen in de praktijk om te zetten. De toevoeging van dat criterium zal bijdragen tot de sensibilisering van vrouwen voor hun rechten en de juridische bescherming waarop ze recht hebben. Het is onaanvaardbaar dat een vrouw gediscrimineerd of lastiggevallen wordt omdat ze borstvoeding geeft.

Wij zijn blij dat medisch begeleide voortplanting wordt erkend als discriminatiegrond, waardoor vrouwen die een ivf-behandeling volgen juridische bescherming zullen genieten. Onze Assemblee toont dat ze haar initiatiefrecht ten volle kan uitoefenen om de gendergelijkheid te versterken, maar ook om alle slachtoffers van discriminatie een betere juridische bescherming te bieden.

11.13 **Sarah Schlitz** (Ecolo-Groen): De toevoeging van deze nieuwe criteria effent het pad naar een meer egalitaire samenleving. Doordat het meemoederschap en het vaderschap als criterium erkend worden, krijgen meemoeders en vaders de kans om meer tijd door te brengen met hun kind. Dat is positief, en het zal de kijk op mannelijkheid in onze maatschappij ook helpen veranderen en verruimen.

Borstvoeding is een ander strijdpunt voor de groenen. Uit een studie van de UCL blijkt dat meer dan 50 % van de Belgen borstvoeding nog associeert met seks. Dankzij de wet die wij vandaag zullen aannemen, zou dat taboe uit de wereld geholpen moeten kunnen worden.

Elke vrouw, of ze nu borstvoeding geeft of niet, heeft haar plaats in onze samenleving. Bovendien mag de leeftijd van het kind dat borstvoeding krijgt niet langer een discriminatiegrond vormen.

Ik ben blij met het werk dat we samen in dit

Parlement pour construire une société plus progressiste.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (165/8)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, l'allaitement et la procréation médicalement assistée".

La proposition de loi compte 2 articles.

Amendements déposés:

Art. 2
- *13 – Patrick Prévot cs (165/9)*
- *14 – Catherine Fonck (165/9)*

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

12 PS – Démission

Par courriel du 23 janvier 2020 le groupe PS communique que M. Emir Kir ne fera plus partie du groupe du PS.

13 Poursuites éventuelles à charge d'un membre

Par lettre 9 janvier 2020, le procureur général près la cour d'appel de Bruxelles a communiqué des documents afin de mettre la Chambre en mesure d'autoriser éventuellement des poursuites à charge de l'un de nos collègues en application de l'article 59 de la Constitution.

Conformément à l'article 160 du Règlement, les documents ont été renvoyés à la commission des Poursuites.

14 Installation de la commission de Contrôle des dépenses électorales

En application de l'article 1er, 4°, de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection

Parlement hebben geleverd om een progressievere samenleving uit te bouwen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (165/8)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap, borstvoeding en medisch begeleide voortplanting betreft".

Het wetsvoorstel telt 2 artikelen.

Ingediende amendementen:

Art. 2
- *13 – Patrick Prévot cs (165/9)*
- *14 – Catherine Fonck (165/9)*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, het aangehouden artikel, en over het geheel zal later plaatsvinden.

12 PS – Ontslag

Bij mail van 23 januari 2020 deelt de PS-fractie mede dat de heer Emir Kir geen deel meer zal uitmaken van de PS-fractie.

13 Eventuele vervolgingen ten laste van een lid

Bij brief van 9 januari 2020 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel documenten over, om de Kamer in de mogelijkheid te stellen in toepassing van artikel 59 van de Grondwet eventuele vervolgingen ten laste van één onzer collega's toe te laten.

Overeenkomstig artikel 160 van het Reglement werden de documenten verzonden naar de commissie voor de Vervolgingen.

14 Installatie van de Controlecommissie van de verkiezingsuitgaven

Met toepassing van artikel 1, 4°, van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van

de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, je vous informe que la commission de Contrôle a été installée le mardi 21 janvier 2020.

de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, stel ik u ervan in kennis dat de Controlecommissie op dinsdag 21 januari 2020 werd geïnstalleerd.

15 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans le dernier ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

15 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

Votes nominatifs

Naamstemmingen

16 Amendements et articles réservés de la Proposition de loi modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, en ce qui concerne l'interdiction de discrimination relative à la paternité ou à la comaternité, l'allaitement et la procréation médicalement assistée (nouvel intitulé) (165/1-9)

Vote sur l'amendement n° 14 de Catherine Fonck à l'article 2. (165/9)

(Stemming/vote 1)		
Ja	89	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, l'amendement est adopté.

Vote sur l'amendement n° 13 de Patrick Prévot cs à l'article 2. (165/9)

(Stemming/vote 2)		
Ja	85	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	51	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est adopté.

16 Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen wat het discriminatieverbod op vaderschap of meemoederschap, borstvoeding en medisch begeleide voortplanting betreft (nieuw opschrift) (165/1-9)

Stemming over amendement nr. 14 van Catherine Fonck op artikel 2. (165/9)

(Stemming/vote 1)		
Ja	89	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

Stemming over amendement nr. 13 van Patrick Prévot cs op artikel 2. (165/9)

(Stemming/vote 2)		
Ja	85	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	51	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

Le **président**: Nous ne pouvons dès lors pas procéder aujourd'hui au vote final. Le vote ne pourra avoir lieu que jeudi prochain.

De **voorzitter**: Wij kunnen dus de eindstemming vandaag niet laten doorgaan. Dat kan pas volgende donderdag.

17 Adoption de l'ordre du jour

17 Goedkeuring van de agenda

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la prochaine séance.

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda van de volgende vergadering.

Pas d'observation? *(Non)* L'ordre du jour est approuvé.

Geen bezwaar? *(Nee)* De agenda is goedgekeurd.

La séance est levée à 17 h 08. Prochaine séance le jeudi 30 janvier 2020 à 14 h 15.

De vergadering wordt gesloten om 17.08 uur. Volgende vergadering donderdag 30 januari 2020 om 14.15 uur.